SE SCAN-SPIS 66

SE - BRUKSANVISNING

SCANSPIS 66

BRUKSANVISNING SCANSPIS 66

LYCKA TILL MED DIN NYA SCANSPIS BRASKAMIN

Du har valt en produkt från en av Europas ledande producenter av braskaminer och vi är övertygade om att du kommer att få stor glädje av din kamin.

För att få mesta möjliga nytta av kaminen är det viktigt att du följer våra råd och anvisningar. Läs igenom denna monterings- och bruksanvisning noga innan du påbörjar monteringen.

SCANSPIS 66 -1
VÄGGHÄNGD

SCANSPIS 66-2
PELARE

SCANSPIS 66-4
FYRKANTIG SOCKEL

SCANSPIS 66-5
S-FORMAD SOCKEL

INNEHÅLL

TEKNISKA DATA 4

Installation 4
Säkerhet 4
Tekniska mått och data 5
Måttskiss och installationsavstånd 6
Typskylt 8
Produktregistreringsnummer 8

MONTERING 9

Verktyg för montering av braskamin 9
Emballagens innehåll 9
Lösa delar 9
Extra tillbehör 9
Hantering av emballage 10
Befintlig skorsten och elementskorsten 10
Koppling mellan braskamin och stålskorsten 10
Krav på skorsten 10
Friskluftstillförsel 10
Slutet förbränningssystem 11
Möbleringsavstånd 12
Vedförvaring 12
Säkerhetsavstånd 12
Öppning av luckan 13
Montera rökstosen 14
Höjdjustera kaminen 16
Montera Vägghängd modell 17
Montera kaminen på sockel 21
Montering av friskluft på sockel 21
Montering av förbränningskammare 24
Bärande underlag 26
Golvplåt 26

BRUKSANVISNING 27

CB-teknik (Ren förbränning) 27
Primärluft 27
Sekundärluft 27
Rökvändplattor 27
Asklåda 27

ELDNINGSINSTRUKTION 29

Miljövänlig eldning 29
Upptändning 29
Kontinuerlig eldning 30
Varning för överhettning 30
Drift under olika väderleksförhållanden 30
Eldning under höst och vinter 30
Skorstenens funktion 30
Skorstensbrand 30
Allmänna upplysningar 31

HANTERING AV BRÄNSLE 32

Val av ved/bränsle 32
Förarbete 32
Lagring 32
Fuktighet 32
Det är absolut förbjudet att elda med? 32
Vedens värmevärde 32

UNDERHÅLL 33

Sotning av skorstenen och rengöring av kaminen 33
Kontrollera kaminen 33
Serviceeftersyn 33
Brännkammarens beklädnad 33
Tätning 33
Lackerade ytor 33
Ta ut rökvändarplattor och förbränningskammare 34
Vedstopp 35
Rengöring av glaset 35
Hantering av kamindelar 35

FELSÖKNING 36

REKLAMATIONSRÄTT 38

TEKNISKA DATA

INSTALLATION

För att säkerställa optimal funktion och säkerhet för installationen rekommenderar vi att den utförs av en professionell montör. Vår Scanspis-återförsäljare kan rekommendera/hänvisa till en montör i närheten av dig. Information om våra Scanspis-återförsäljare finns på www.scan-spis.se.

- Man är dessutom skyldig att få installationen inspekterad och godkänd av den lokala sotaren
- Installationen av en ny eldstad ska anmälas till den lokala miljö- och byggnadsmyndigheten
- Husägaren är ansvarig för att installation och montering görs i enlighet med nationella och lokala byggnadsföreskrifter samt information som lämnats i denna monterings- och bruksanvisning

SÄKERHET

Eventuella ändringar av produkten som görs av återförsäljaren, montören eller användaren kan medföra att produkten och säkerhetsfunktionerna inte fungerar som avsett. Detsamma gäller montering av tillbehör eller extrautrustning som inte levereras av Scan A/S. Problemet kan också uppstå om delar som är nödvändiga för kaminens funktion och säkerhet tas bort.

OPSERVERA!

OPTIMALT UTBYTE AV KAMINEN ERHÅLLS GENOM ATT TILLÄMPA SÅ KALLAD "TOP DOWN-TÄNDNING"

SE AVSNITTET "ELDNINGSINSTRUKTION"

TEKNISKA MÅTT OCH DATA

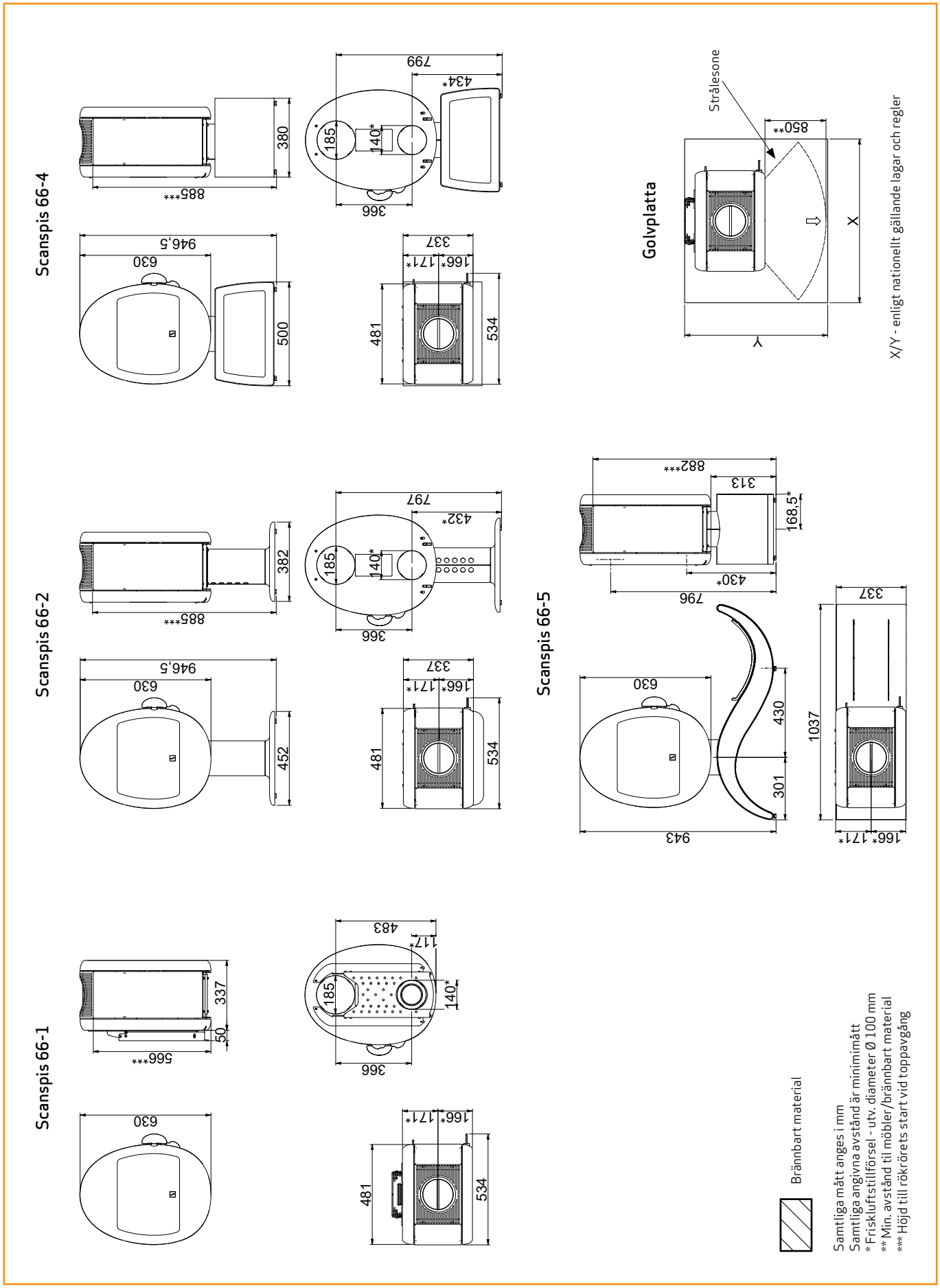
Material	Stålplatta Gjutjärn Galvaniserad plåt Vermiculite
Ytbehandling	Senotherm
Max. vedlängd	33 cm
Vikt Scanspis 66-1	ca. 90 kg
Vikt Scanspis 66-2	ca. 100 kg
Vikt Scanspis 66-4	ca. 100 kg
Vikt Scanspis 66-5	ca. 108 kg
Invändig diameter rökstos	144 mm
Utvändig diameter rökstos	148 mm
Friskluftstos utv. diameter	100 mm
Typ av godkännande	Intermittent*

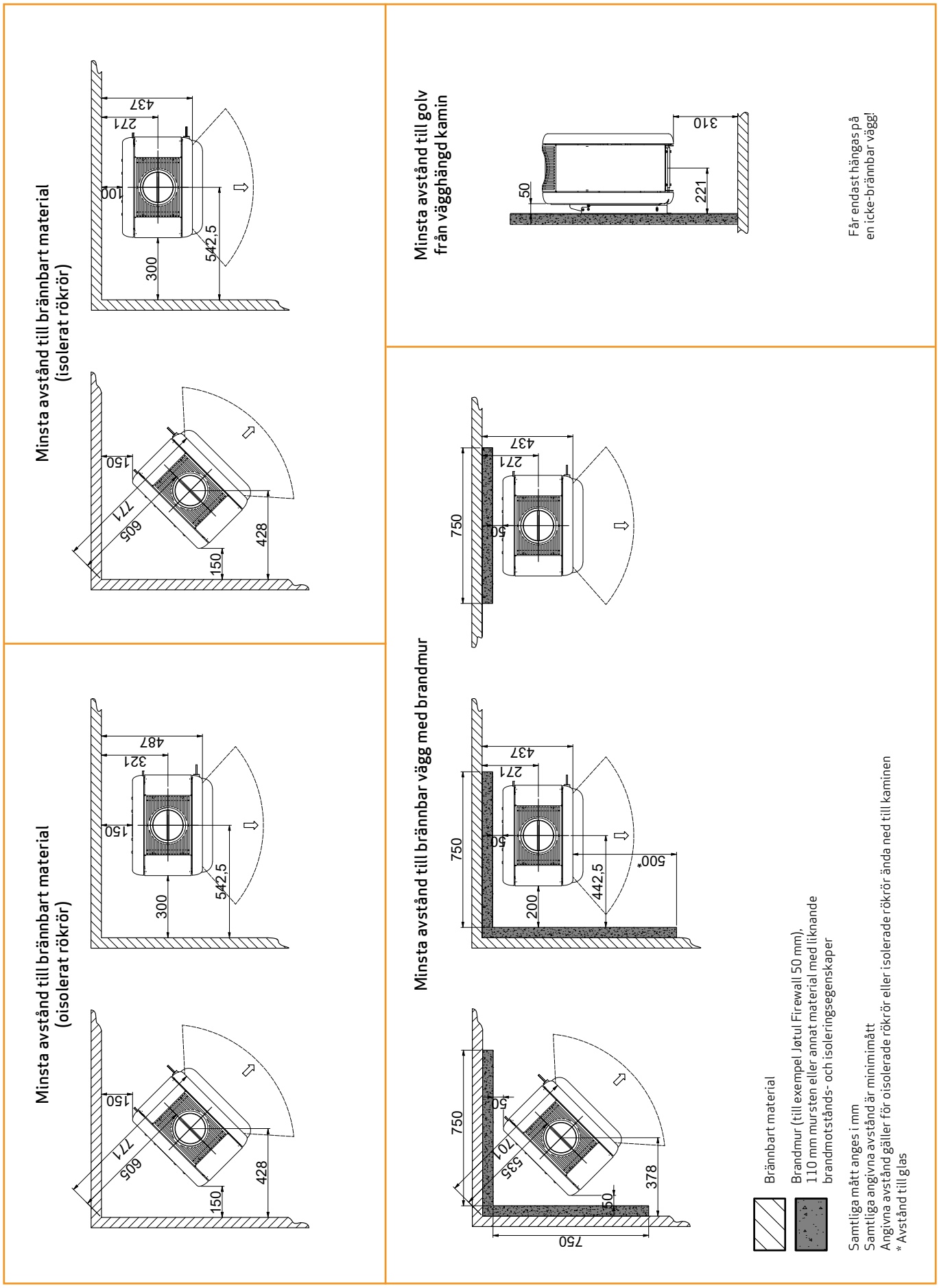
* Med intermittent förbränning avses här normal användning av braskaminen. Detta innebär att varje påfyllning bränns ner till glöd innan en ny påfyllning görs.

Scanspis 66 - serien är tillverkad i enlighet med produktens typgodkännande där dess monterings- och bruksanvisning ingår.

DoP finns på www.scan-spis.se

Test enligt EN 13240		
CO Emission vid 13% O_2	0,03	%
CO Emission vid 13% O_2	367	mg/Nm^3
Stoft @ 13% O_2	23	mg/Nm^3
No_x @ 13% O_2	85	mg/Nm^3
Verkningsgrad	78	%
Energieffektivitetsindex	103	
Energieffektivitetsklass	A	
Nominell effekt	5	kW
Skorsteinstemperatur EN 13240	302	°C
Temperatur i rökstos	362	°C
Rökmängd	5	g/sek
Undertryck EN 13240	12	Pa
Rekommenderat undertryck i rökstosen	16-18	Pa
Behov av förbränningsluft	14	m^3/h
Rekommenderat bränsle	Trä	
Bränsleförbrukning	1,72	kg/h
Eldningsmängd	1,3	kg
Max. eldningsmängd	1,6	kg


Scanspis 66-4
Scanspis 66-2
Scanspis 66-5
Scanspis 66-1
Golvplatta
Strålesone
X/Y - enligt nationellt gällande lagar och regler
Brännbart material
Samtliga mått anges i mm
Samtliga angivna avstånd är minimimått
* Frisklufttillförsel - utv. diameter Ø 100 mm
** Min. avstånd til möbler/brännbart material
*** Höjd till rökrörets start vid toppavgång

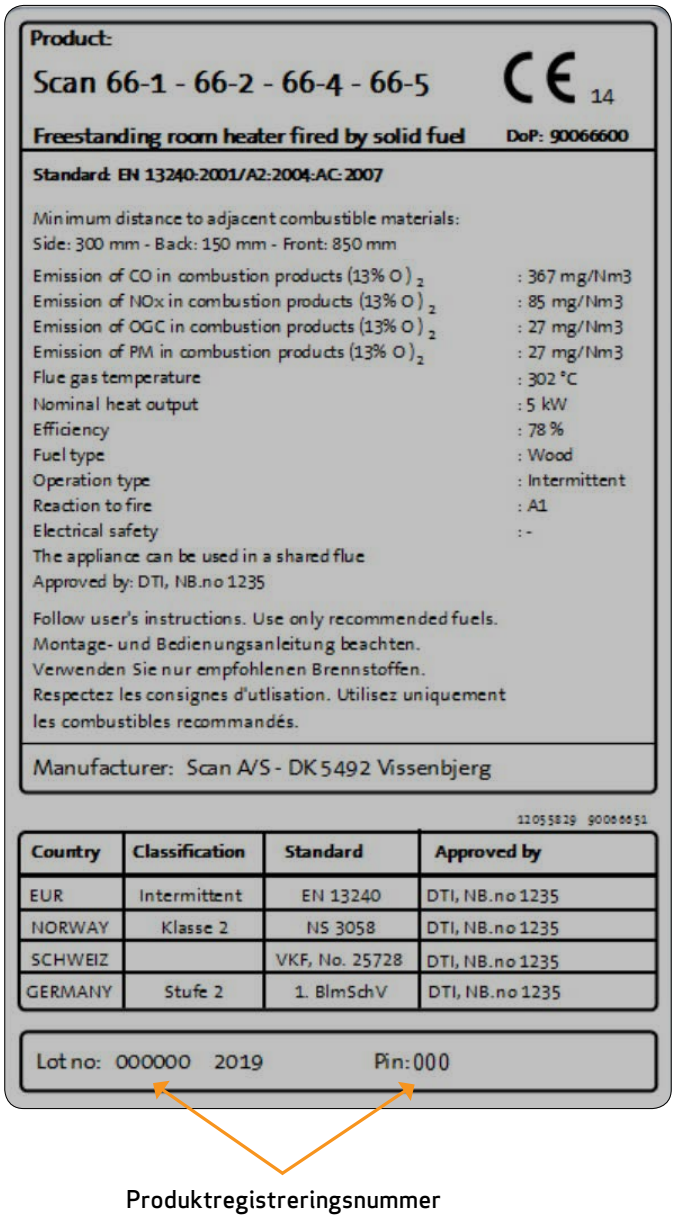

Minsta avstånd till brännbart material
(isolerat rökrör)
437
271
100
300
542,5
150
771
605
150
428
Minsta avstånd till brännbart material
(oisolerat rökrör)
487
321
150
300
542,5
150
771
605
150
428
Minsta avstånd till brännbar vägg med brandmur
750
50
437
271
750
50
437
271
200
442,5
500*
750
50
707
535
50
378
750
Minsta avstånd till golv
från vägghängd kamin
310
50
221
Får endast hängas på
en icke-brännbar vägg!
Brännbart material
Brandmur (till exempel Jøtul Firewall 50 mm),
110 mm mursten eller annat material med liknande
brandmotstånds- och isoleringsegenskaper
Samtliga mått anges i mm
Samtliga angivna avstånd är minimimått
Angivna avstånd gäller för oisolerade rökrör eller isolerade rökrör ända ned till kaminen
* Avstånd till glas

TYPSKYLT

Alla Scanspis braskaminer är försedda med en typskylt som anger provningsstandarder och avstånd till brännbart material.

Typskyltet sitter på kaminens baksida.

Typskylt



Product:

Scan 66-1 - 66-2 - 66-4 - 66-5 CE 14

Freestanding room heater fired by solid fuel DoP: 90066600

Standard: EN 13240:2001/A2:2004:AC:2007

Minimum distance to adjacent combustible materials:
Side: 300 mm - Back: 150 mm - Front: 850 mm

Emission of CO in combustion products (13% O_2)	: 367 mg/Nm3
Emission of NOx in combustion products (13% O_2)	: 85 mg/Nm3
Emission of OGC in combustion products (13% O_2)	: 27 mg/Nm3
Emission of PM in combustion products (13% O_2)	: 27 mg/Nm3
Flue gas temperature	: 302 °C
Nominal heat output	: 5 kW
Efficiency	: 78 %
Fuel type	: Wood
Operation type	: Intermittent
Reaction to fire	: A1
Electrical safety	: -

The appliance can be used in a shared flue
Approved by: DTI, NB.no 1235

Follow user's instructions. Use only recommended fuels.
Montage- und Bedienungsanleitung beachten.
Verwenden Sie nur empfohlenen Brennstoffen.
Respectez les consignes d'utlisation. Utilisez uniquement
les combustibles recommandés.

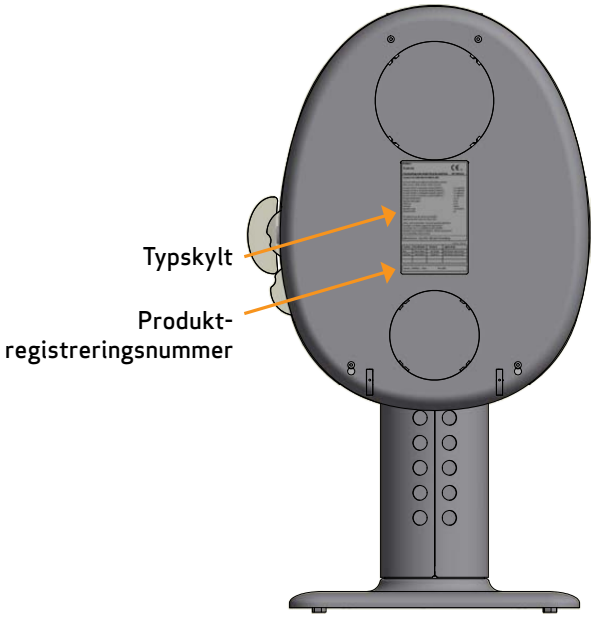
Manufacturer: Scan A/S - DK 5492 Vissenbjerg

11055829 90066651

Country	Classification	Standard	Approved by
EUR	Intermittent	EN 13240	DTI, NB.no 1235
NORWAY	Klasse 2	NS 3058	DTI, NB.no 1235
SCHWEIZ		VKF, No. 25728	DTI, NB.no 1235
GERMANY	Stufe 2	1. BImSchV	DTI, NB.no 1235

Lot no: 000000 2019 Pin: 000

Produktregistreringsnummer



PRODUKTREGISTRERINGSNUMMER

Alla Scanspis braskaminer är försedda med en produktregistreringsnummer. Vänligen notera detta nummer på framsidan då det alltid ska uppges vid kontakt med återförsäljare eller Scan A/S.

Produktregisteringsnumret sitter på kaminens baksida.

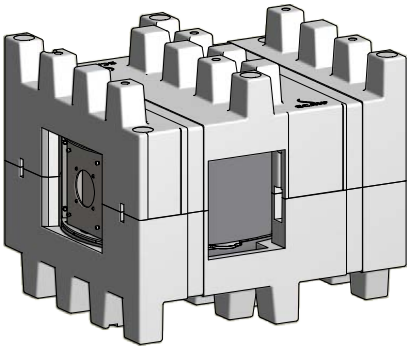
MONTERING

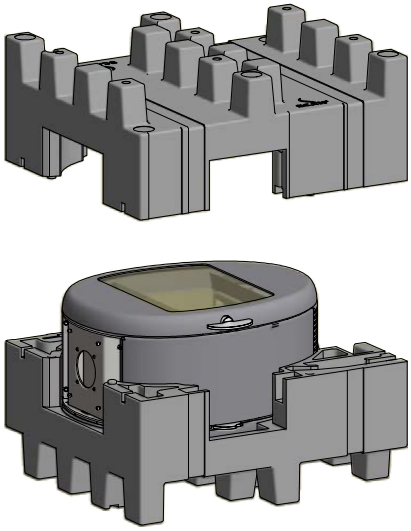
VERKTYG FÖR MONTERING AV BRASKAMIN

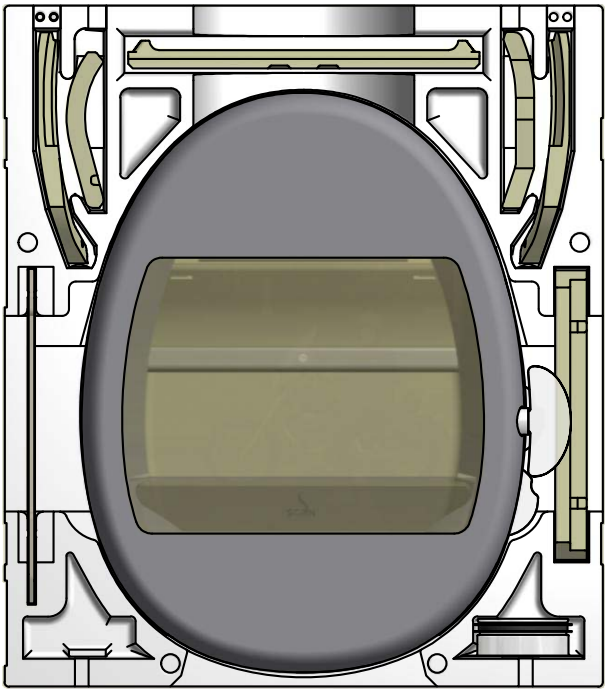
- Vattenpass
- U-nyckel
- Insexnyckel (4 mm)
- Ø10 mm betongborr
- Avbitartång

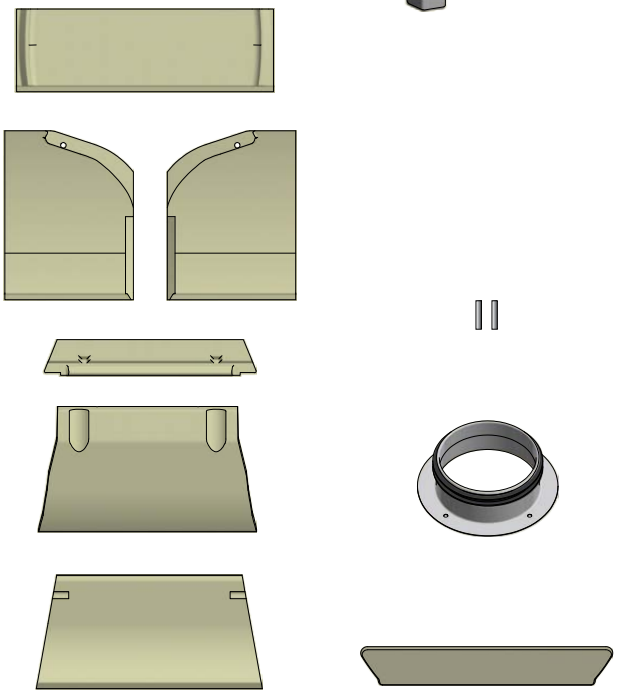
EMBALLAGENS INNEHÅLL

- 1 Scanspis 66 kamin
- 6 vermiculite plattor
- 2 stift till vermiculite plattor
- 1 friskluftsventil
- 1 vedstopp i glas









LÖSA DELAR

I kaminens förbränningskammare ligger följande lösa delar:

- 4 skruvar till friskluftsventil
- Reparationslack för färgade kaminer
- Packning til rökstos
- Handske

EXTRA TILLBEHÖR

- Liten formgolvplatta i glas eller stål
- Stor formgolvplatta i glas eller stål

HANTERING AV EMBALLAGE

Scanspis kaminer kan levereras med följande emballage:

Träemballage	Träemballage är återvinningsbart och kan efter användning brännas som en CO2- neutral produkt, eller levereras till återvinningen
Frigolittopp	Leveres til genbrug eller affaldsbortskaffelse
Skum	Leveres til genbrug eller affaldsbortskaffelse
Plastpåsar	Leveres til genbrug eller affaldsbortskaffelse
Plastfolie/plast	Leveres til genbrug eller affaldsbortskaffelse

BEFINTLIG SKORSTEN OCH ELEMENTSKORSTEN

Om du planerar att installera kaminen på en befintlig skorsten är det ett lämpligt att rådgöra med den lokala Scanspis-återförsäljaren eller den lokala sotaren. I samband med detta kan du även få råd om en eventuell renovering av skorstenen.

- Följ tillverkarens anvisningar för anslutning av aktuell skorstenstyp när elementskorstenen ska anslutas

KOPPLING MELLAN BRASKAMIN OCH STÅLSKORSTEN

Scanspis-återförsäljaren eller den lokala sotaren kan ge råd om val av fabrikat och dimension av stålskorstenen (Vi rekommenderar användning av JØTUL skorstenssystem). Detta garanterar att den passar till braskaminen.

KRAV PÅ SKORSTEN

Skorstenen skall minst vara 148 mm i innerdiameter och vara märkt med T400 och G för soteldsprov og bör minst vara 4 meter lång.

Det är lämpligt att använda ett böjt knärör eftersom det ger ett bättre drag.

Om du monterar ihop braskaminen med ett skarpt vinkelrör ska rensluckan vara i den lodräta delen, så att den vågräta delen kan rensas genom luckan.

Om skorstenen är utrustad med en rökutsug måste det vara möjligt att justera den till ett lämpligt drag.

Kraven på säkerhetsavstånd för skorsten och rökrör måste följas.

- Felaktigt val av längd eller diameter på skorstenen kan leda till dålig funktion
- Följ anvisningarna från leverantören av skorstenen noga.

FRISKLUFTSTILLFÖRSEL

I ett välisolerat hus måste luften som går till förbränning ersättas. Detta är särskilt viktigt i ett hus med mekanisk ventilation. Detta kan göras på flera olika sätt. Det viktigaste är att luften förs in i rummet på den plats där braskaminen är uppställd. Ventilen för inkommande luft skall vara placerad så nära braskaminen som möjligt och den skall kunna låsas när braskaminen inte används.

Nationella och lokala byggbestämmelser ska följas när friskluftstillförseln monteras.

SLUTET FÖRBRÄNNINGSSYSTEM

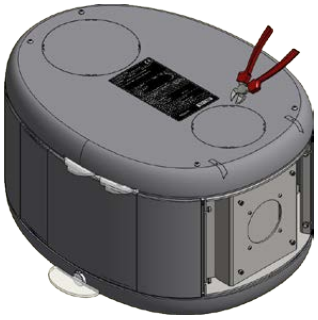
Kaminens slutna förbränningssystem bör användas om den installeras i en nybyggd, lufttät fastighet. Extern förbränningsluft ansluts då genom ett ventilationsrör i väggen eller golvet.

Vi rekommenderar att i vissa fall placera en ventil i ventilationsröret (se eventuellt behov). När kaminen inte är i bruk kan detta förebygga risk för kondens i rörsystem och kamin. Det kan också vara en fördel att isolera röret till friskluftsanslutningen om det inte ligger i bjälklag eller betongplatta.

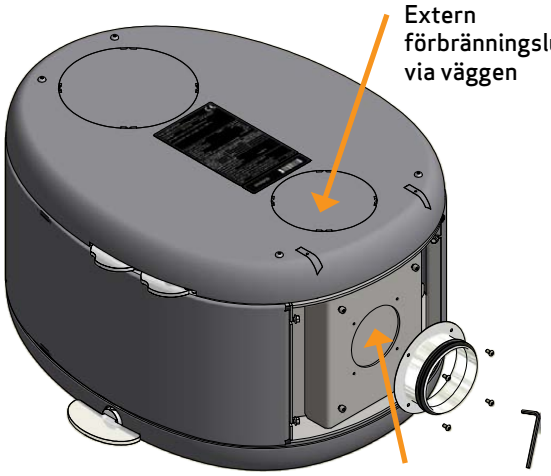
Ventilationsröret ska vara minst Ø 100 mm med en maximal längd på 6 m och max. en böjning. Vi rekommenderar släta stålrör.

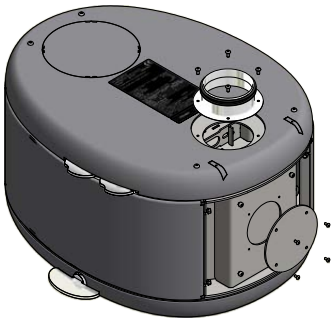
Ventil till friskluft ligger löst i förpackningen.

OBS: Om kaminen är utrustad med friskluftstillförsel eller slutet förbränningssytem, ska ventilationsröret vara öppet vid användning av kaminen!

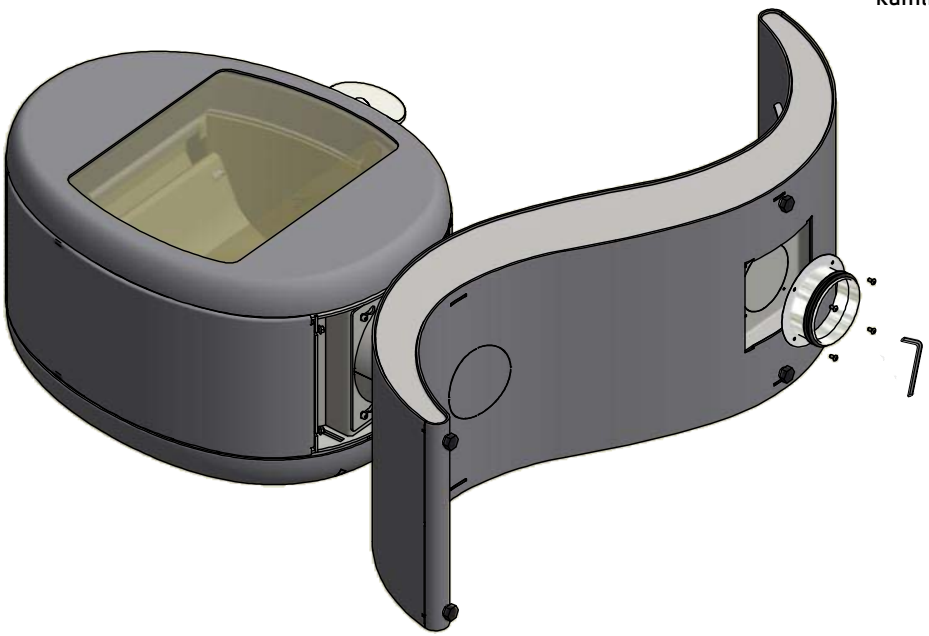


Om extern förbränningsluft önskas via väggen ska värmeskölden baktill på kaminen tas bort med en avbitartång





Önskas friskluft via den bakre utgången läggs den demonterade täckplattan över friskluftshålet i kaminens botten



MÖBLERINGSAVSTÅND

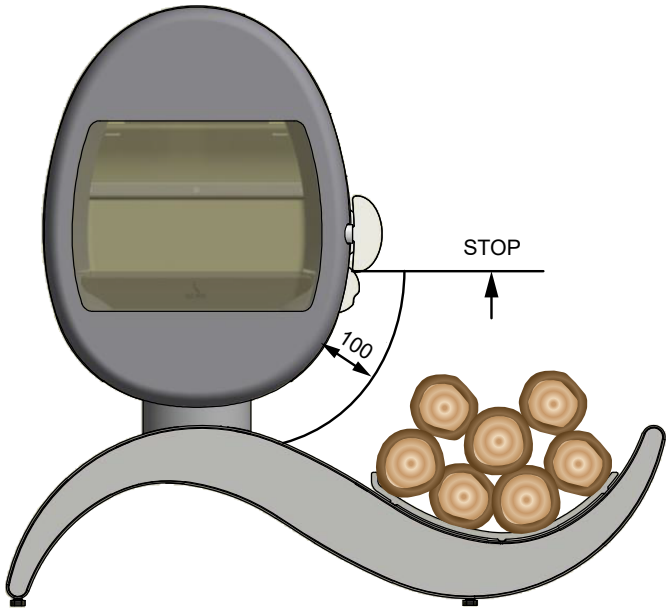
Möbleringsavstånd från glas: 850 mm.

Hänsyn bör tas till om möbler och liknande riskerar uttorkning av att stå nära braskaminen.

VEDFÖRVARING

Scanspis 66-5 S-Curve är godkänd för vedförvaring på villkor att följande bestämmelser följs:

Veden måste placeras minst 100 mm från kaminen och får inte staplas högre än till den nedre delen av handtaget.



SÄKERHETSAVSTÅND

Nationella och lokala föreskrifter rörande kaminens säkerhetsavstånd ska följas.

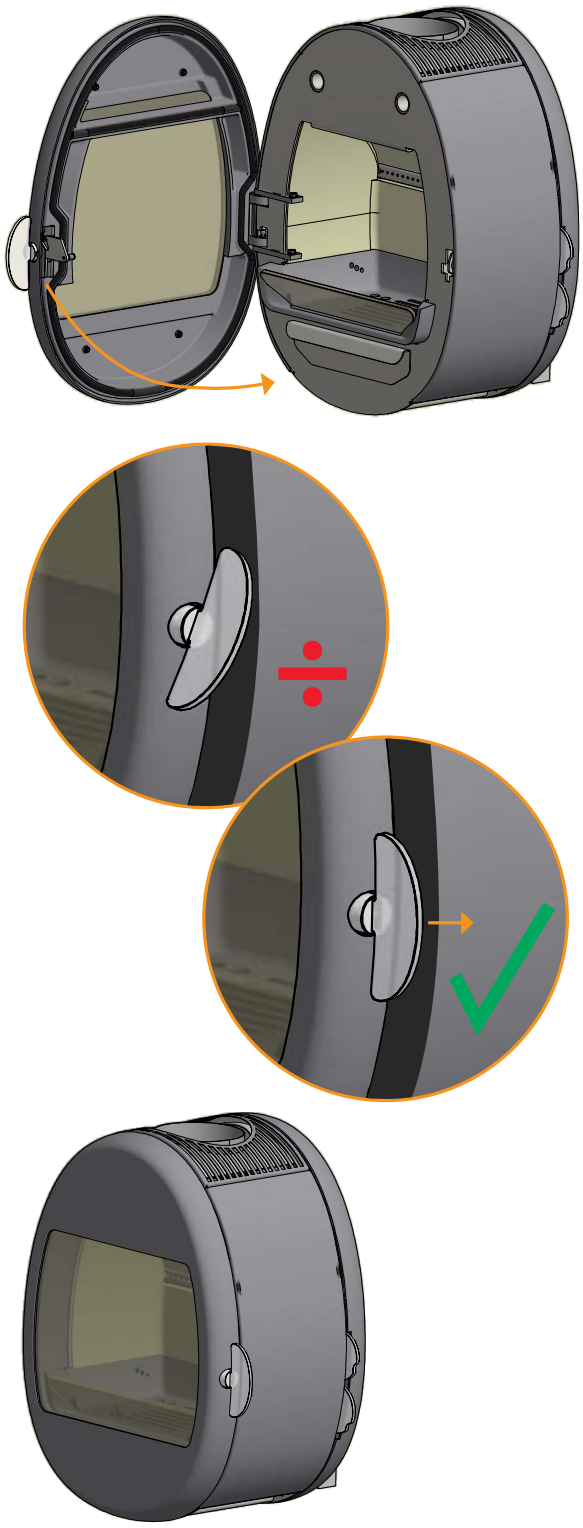
Kaminen ska placeras på ett sådant sätt att det blir möjligt att rengöra kaminen, rökröret och skorstenens lopp.

Skjut handtaget bakåt när du vill öppna luckan

1

Stäng luckan utan att röra handtaget

2



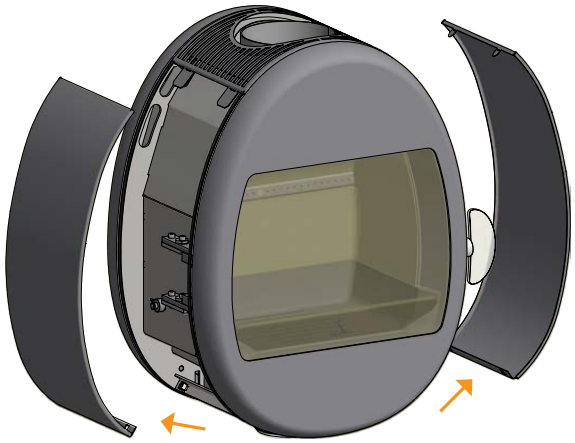
MONTERA RÖKSTOSEN I TOPPUTGÅNG

Braskaminen är föreberedd för toppavgång hos tillverkaren.

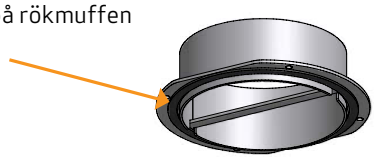
Packningen för rökstosen, rökstos och skruvar finns i kaminens förbränningskammare.

1 Skruvar från bottenplattan tas bort

2 Plattorna tas bort

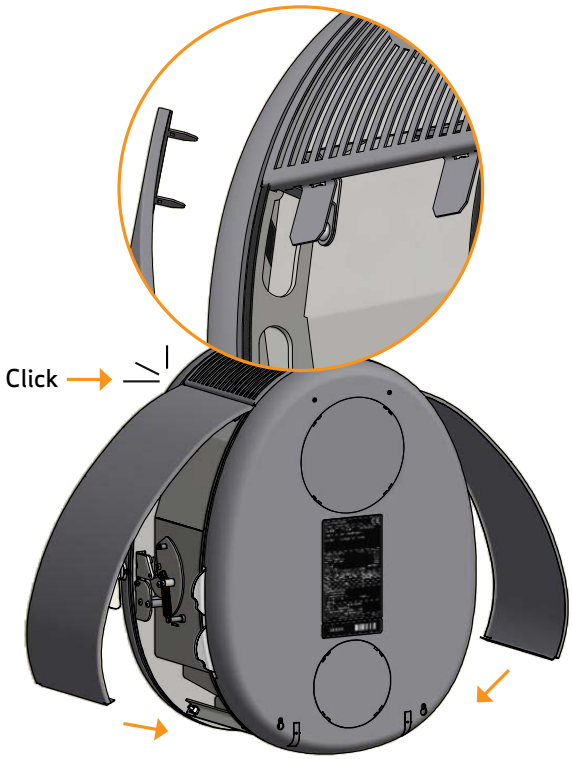


3 Packningen sättes på rökmuffen



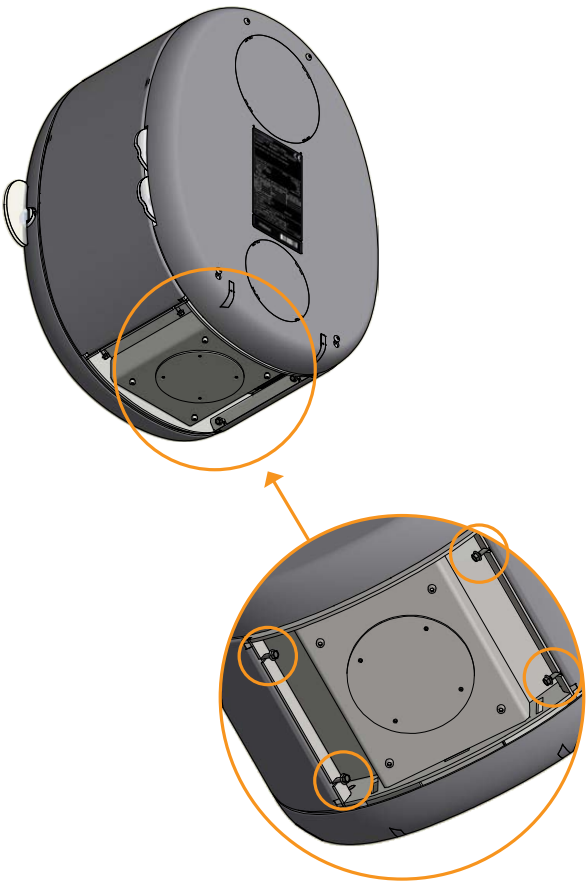
4 Montera rökstosen med skruvarna från förbrännings-kammaren

5 Plattorna sätts på igen



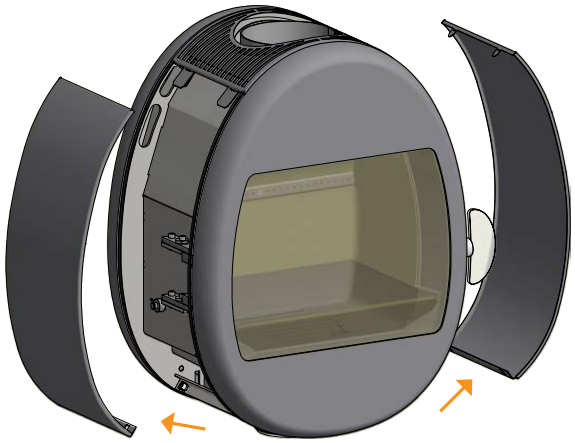
1

Skruvar från bottenplattan tas bort



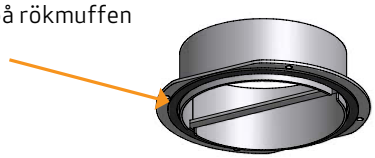
2

Plattorna tas bort



3

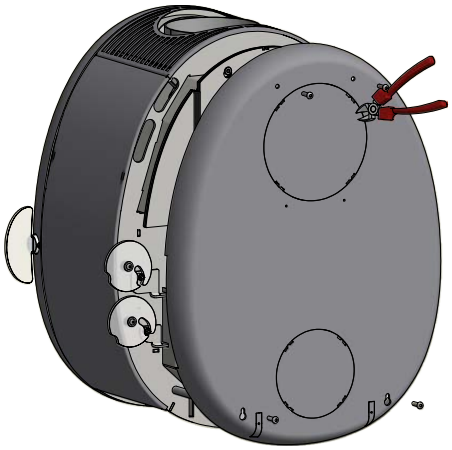
Packningen sättes på rökmuffen



4

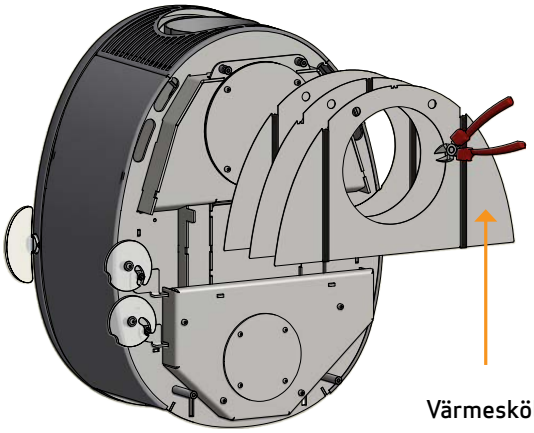
Ta bort skruvarna från bakplattan.

Klipp bort täckplattan på bakplattan från monterings-punkterna med en avbitartång



5

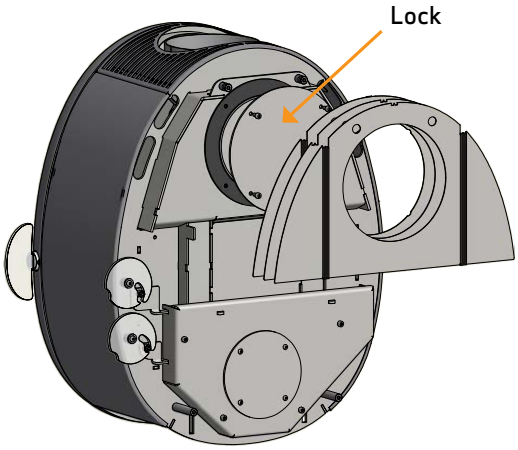
Klipp bort täckplattan på värmsköld från monterings-punkterna med en avbitartång



6

Ta bort locket.

Det kan senare användas som tätning och lock högst upp i rökutgången



MONTERA RÖKSTOSEN I BAKPUTGÅNG

7

Montera rökstosen med de fyra skruvarna.

Montera locket och fäst det

8

Plattorna sätts på igen

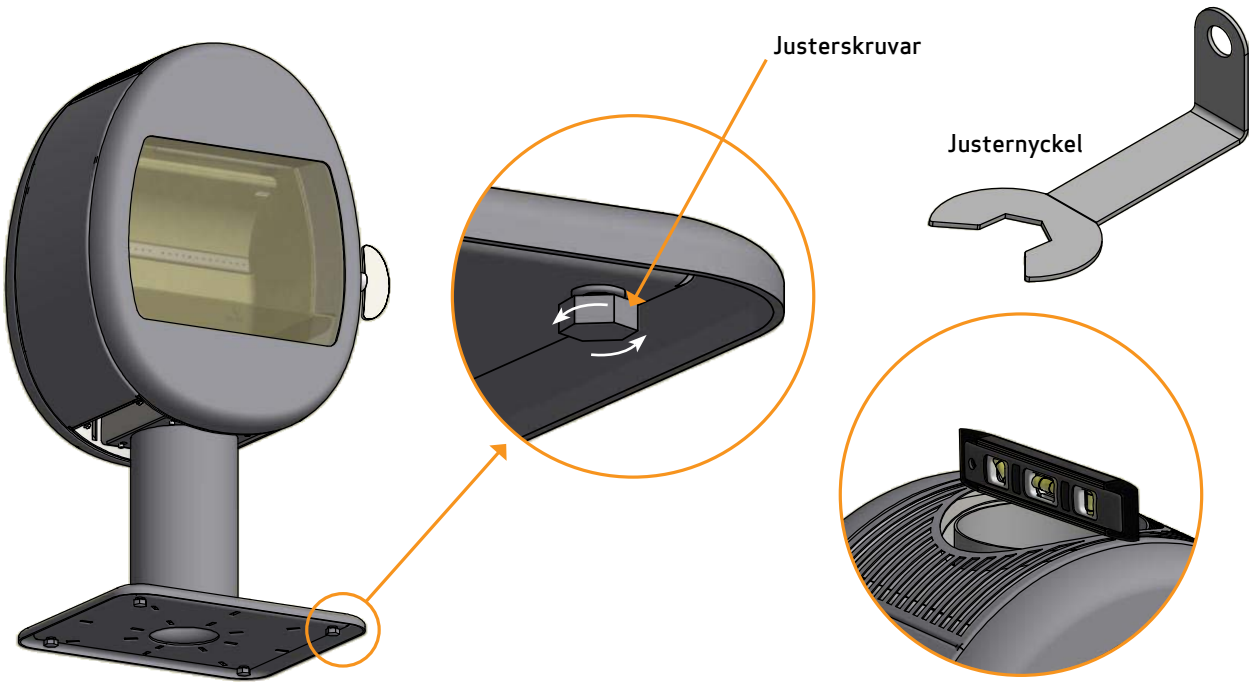
HÖJDJUSTERA KAMINEN

Scanspis 66 har försetts med fyra justerskruvar under kaminen. Justerskruvarna används till att få kaminen att stå lodrätt.

Luta kaminen och justera skruvarna med en justernyckel (Extra tillbehör). Se bilden nedan.

Om du använder en formgolvplåt justerar du kaminen så att plåten kan skjutas in under kaminens front.

OBS! Det är mycket viktigt att braskaminen är jämn så att dörren kan fungera optimalt. Braskaminen kan inte justeras när den är installerad!



SCANSPIS 66 -1

Monteringen ska planeras och genomföras i överensstämmelse med nationella och lokala byggbestämmelser.

Kaminen får endast monteras på en obrännbar vägg. Det får inte finnas något brännbart material i väggen.

För att garantera korrekt montering ska en utbildad byggexpert och den lokala sotaren anlitas för att ta fram monteringsritningar så att projektet kan godkännas.

Kaminen ska monteras med medföljande väggbeslag.

Om en skorsten monteras på en vägghängd modell måste den vara självbärande. Den får inte vila mot kaminen. Det ska vara minst 6 mm mellanrum från startsektionen till rökstosens fläns. Kontrollera detta med en byggexpert.

Scan A/S ansvarar inte för monteringen av vägghängda kaminer.

Paketet innehåller:

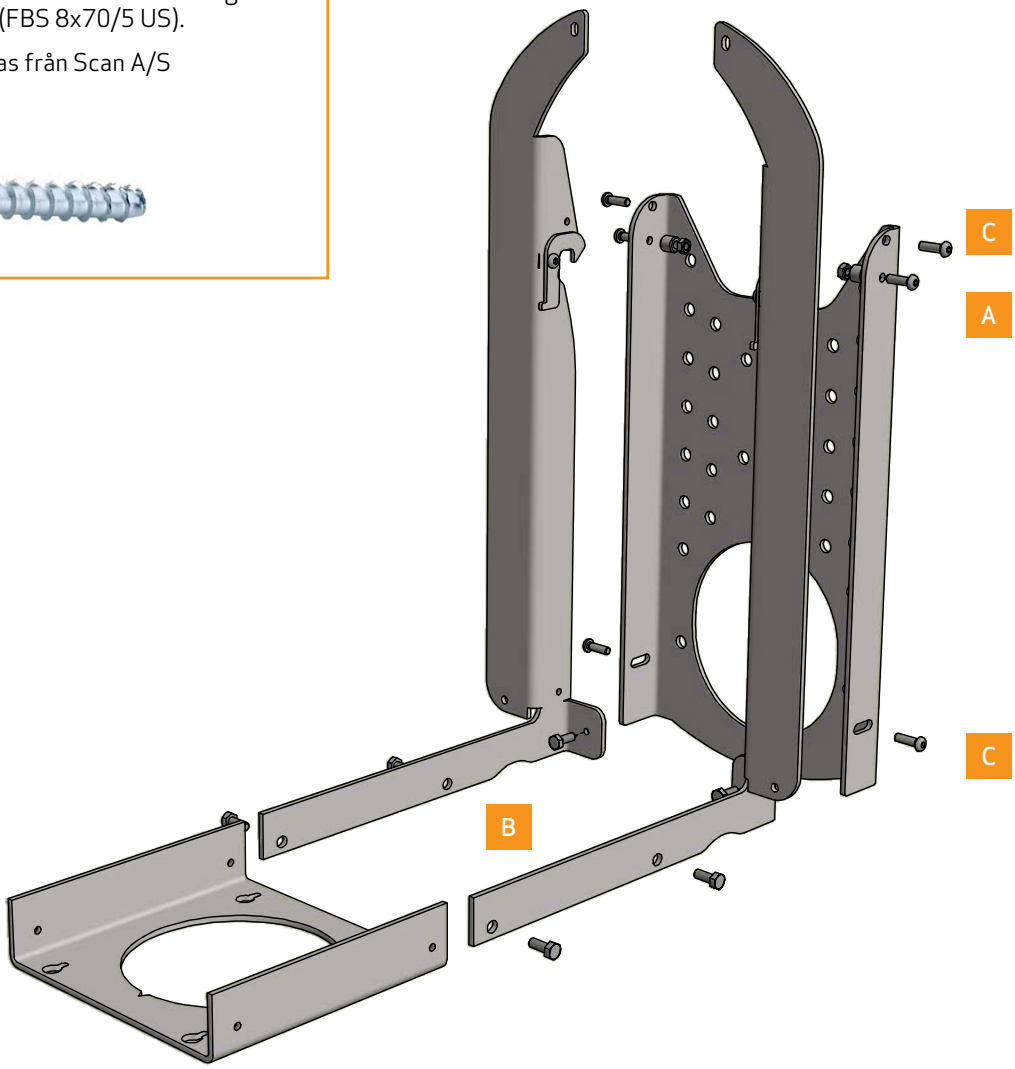
A **2 x**

B **6 x**

C **4 x**

För montering av väggfäste i skorsten av lättbetong använder du sex betongskruvar (FBS 8x70/5 US).

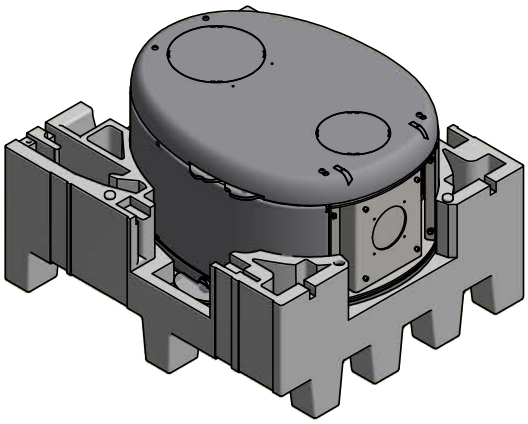
Provningsrapport kan beställas från Scan A/S



1

Spisen ska vara kvar i förpackningen vid montering av väggbeslag med rökutlopp på ovan-sidan.

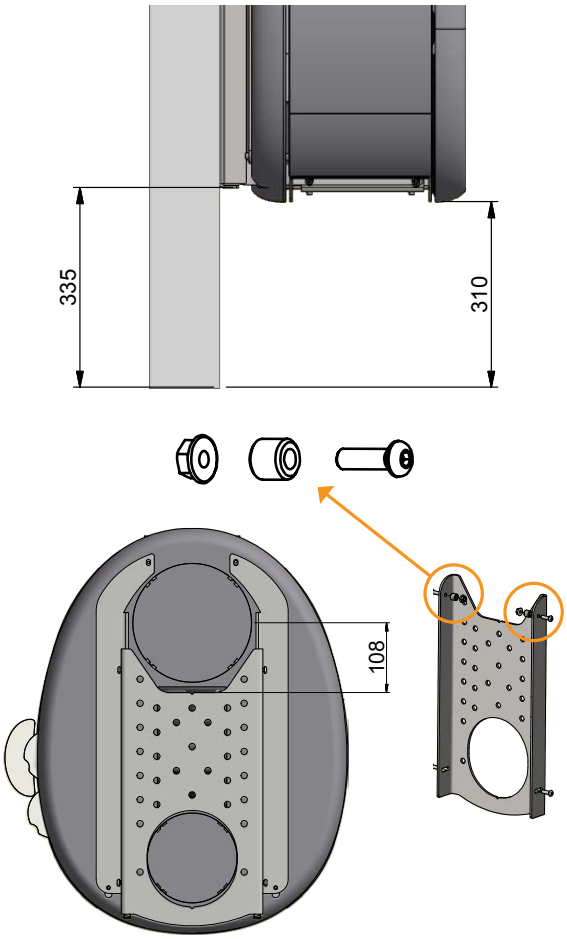
Om du i stället vill ha rökutlopp baktill ska kaminen lyftas ut och läggas på en matta eller liknande, med framsidan nedåt



2

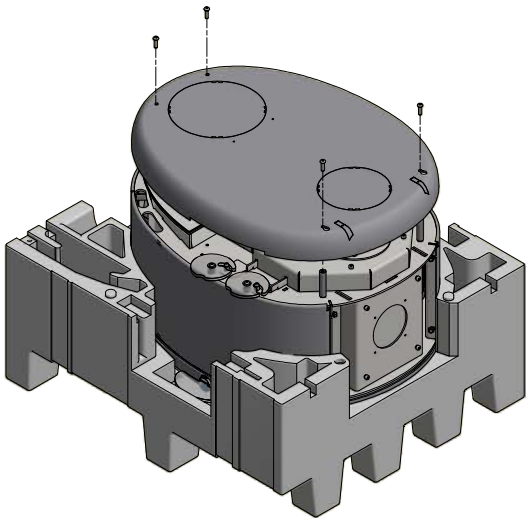
Montera väggbeslaget på väggen. Det ska sitta vågrätt.

Montera bussningen, skruven och muttern



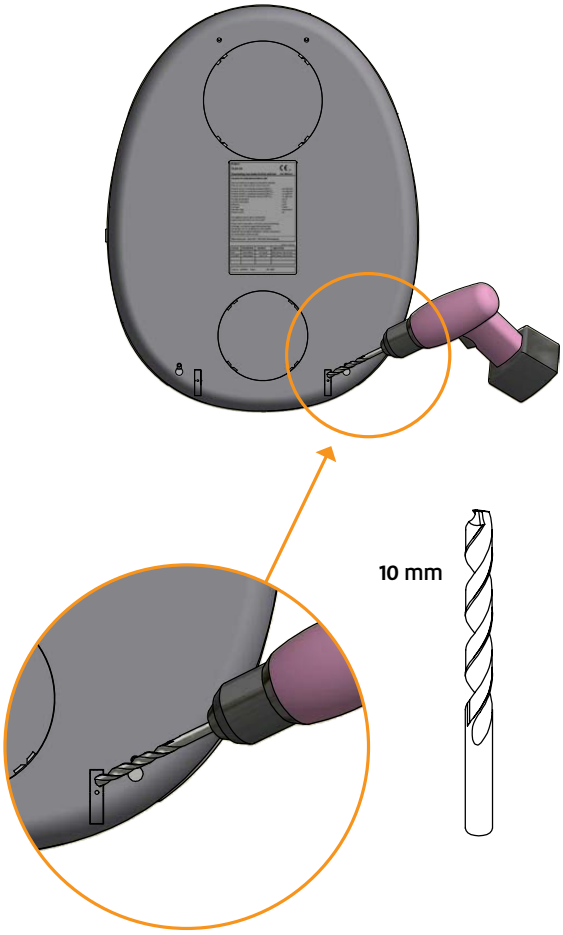
3

Demontera den bakre panelen genom att ta bort de fyra skruvarna, och lägg den på ett plant underlag



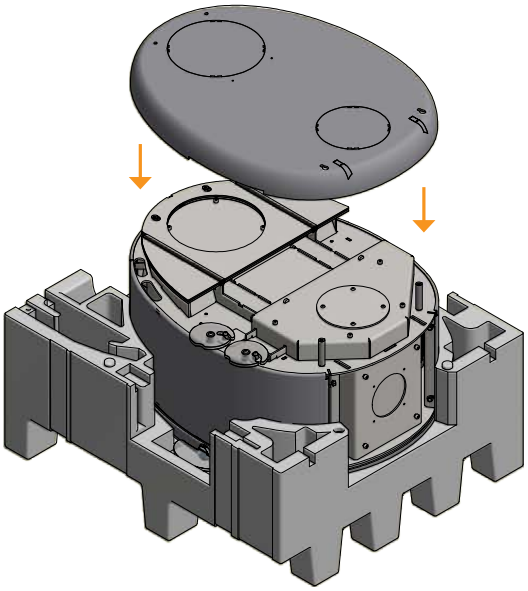
4

Ta bort skårorna – använd borrmaskin och avbitartång



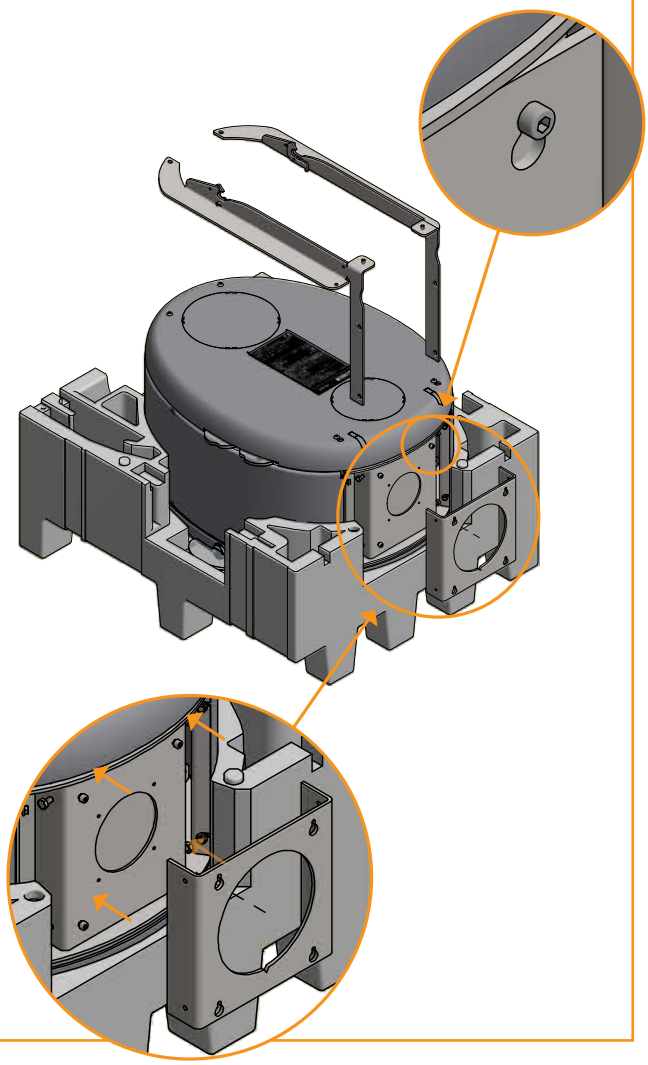
5

Montera den bakre panelen löst. Den ska inte skruvas samman förrän väggbeslaget har monterats



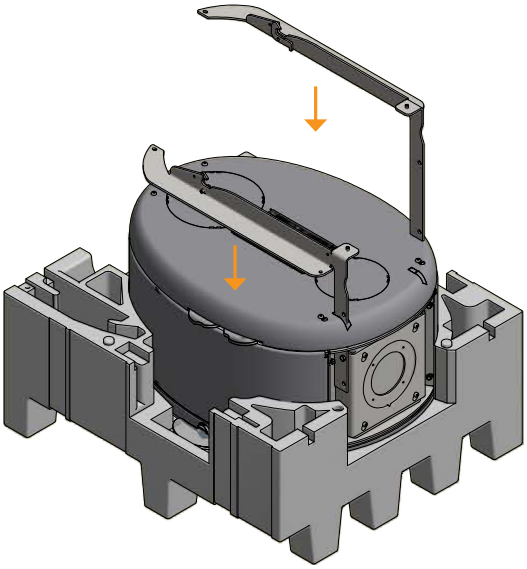
6

Montera bottenpanelen på de fyra befintliga skruvarna



7

Låt skenorna glida ner genom hålet längs botten-panelen



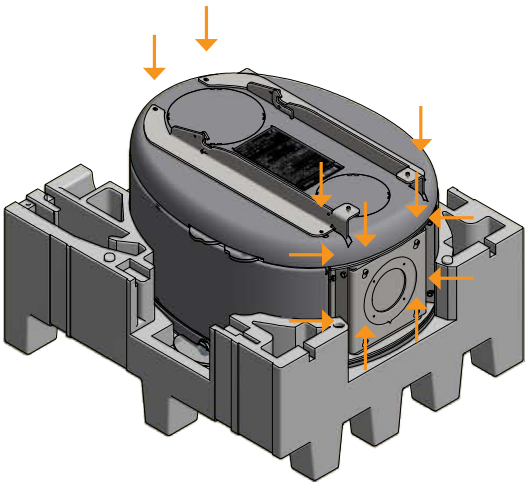
8

Skruva fast de fyra skruvarna löst igen i bottenpanelen, väggbeslaget ska sitta fast mellan.

Skruva samman skenorna och bottenpanelen i sidorna.

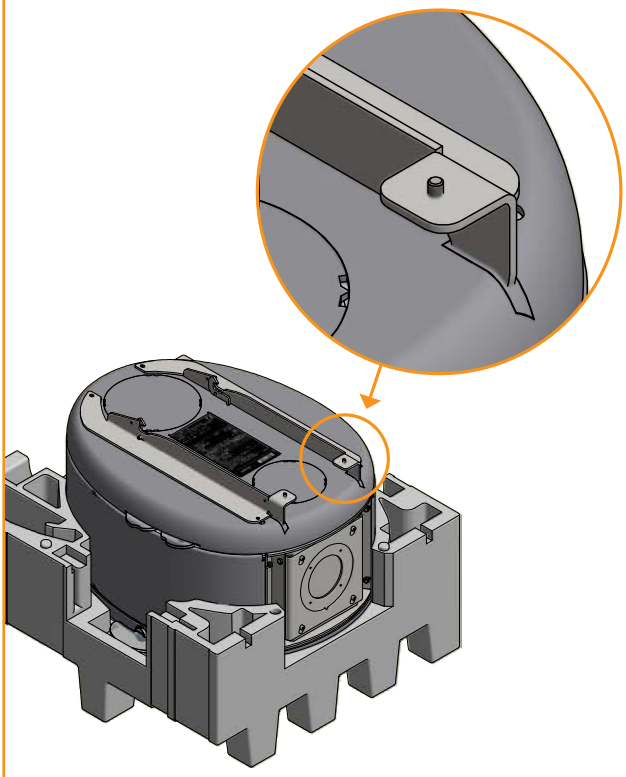
Dra åt de fyra bottenskruvarna.

Efterspänn alla skruvar



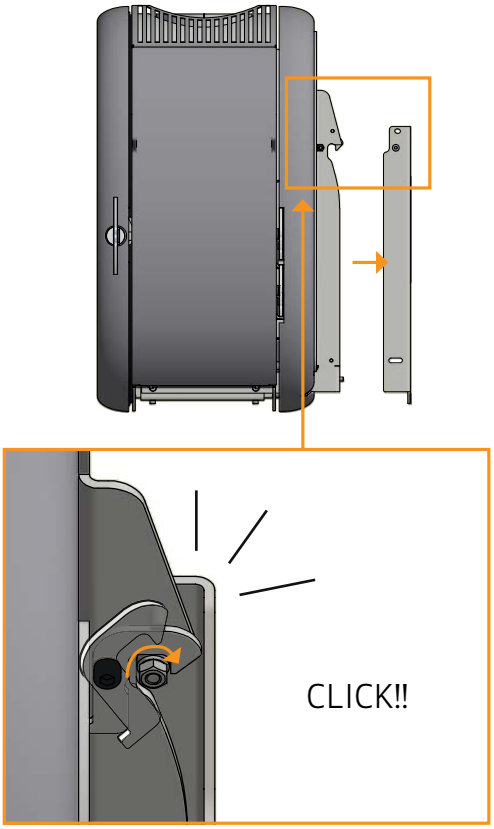
9

Montera de två ställskruvarna



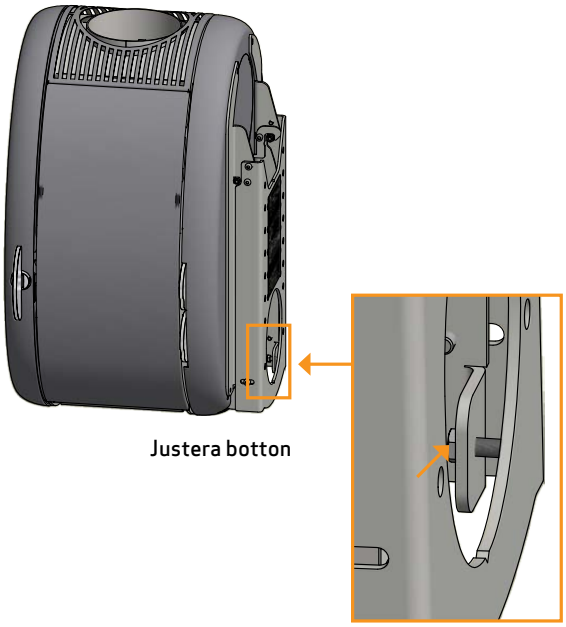
10

Haka fast kaminen på väggbeslaget som är monterat i väggen



11

Finjustera kaminen så att luckan får rätt lutning

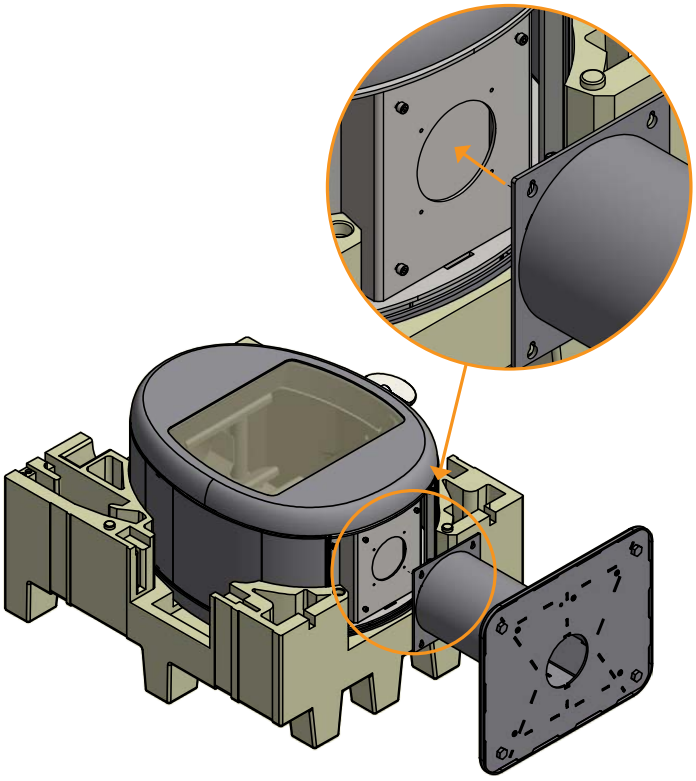


12

Montera skruvar för att fästa kaminen i väggbeslaget

MONTERA KAMINEN PÅ SOCKEL - PEDESTAL

SCANSPIS 66-2



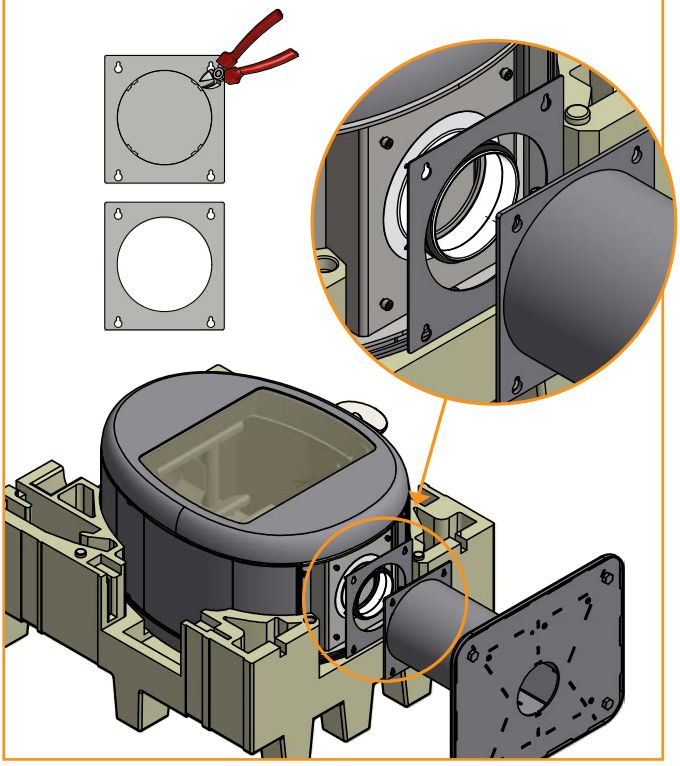
MONTERING AV FRISKLUFT PÅ SOCKEL - PEDESTAL

Extern friskluft från botten

Använd den medföljande mellanpanelen. Skär först ut hålet och montera sedan mellanpanelen och pedestalen.

Spänn skruvarna.

(Se sidan 11)



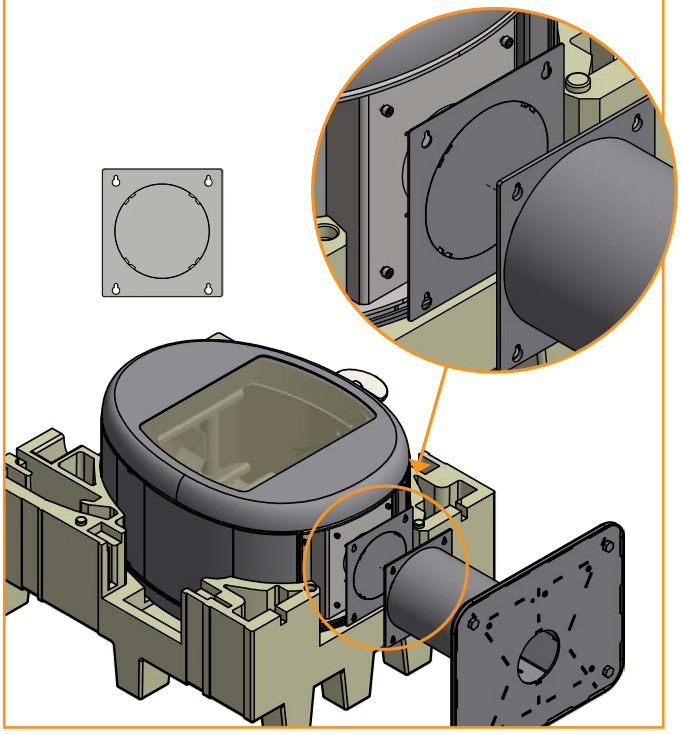
Extern friskluft bak

Montera den medskickade täckplåten och därefter pelaren.

Täckplåten, som monteras ner från baksidan, ska inte användas.

Skruva åt skruvarna.

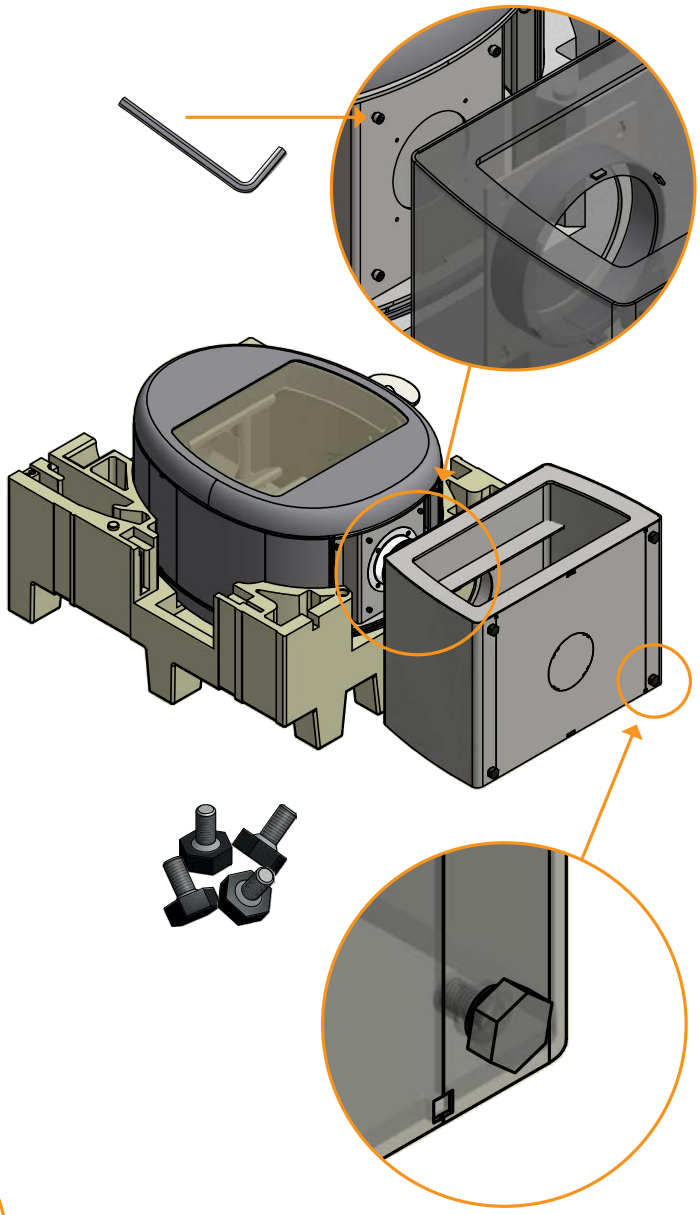
(Se sidan 11)



MONTERA KAMINEN PÅ SOCKEL - PORTAL

SCANSPIS 66-4

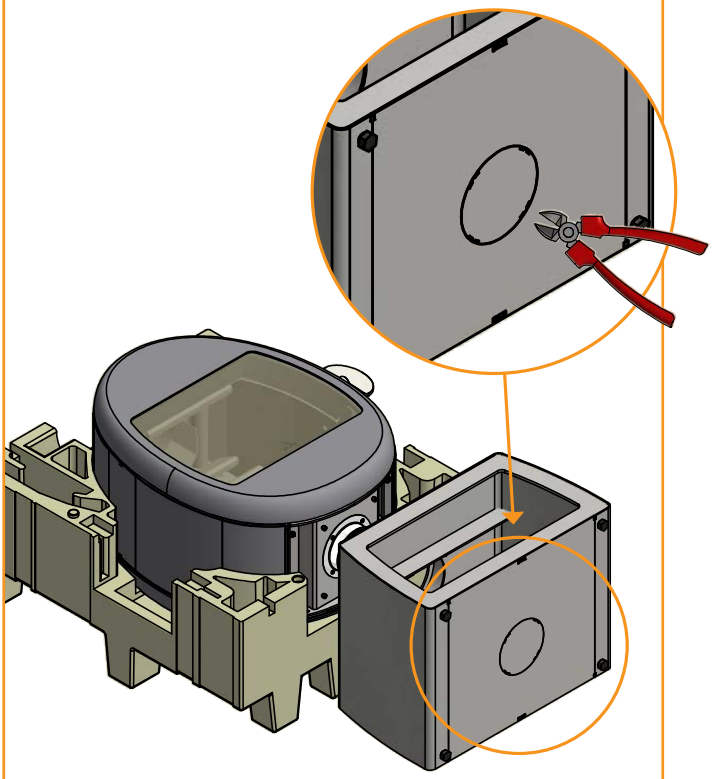
Spänn de fyra skruvarna när du har monterat sockeln



MONTERING AV FRISKLUFT PÅ SOCKEL - PORTAL

Extern friskluft från botten

Förberedd för friskluft i botten.
Skär ut ett hål med avbitartången



MONTERA KAMINEN PÅ S-FORMAD SOCKEL

SCANSPIS 66-5

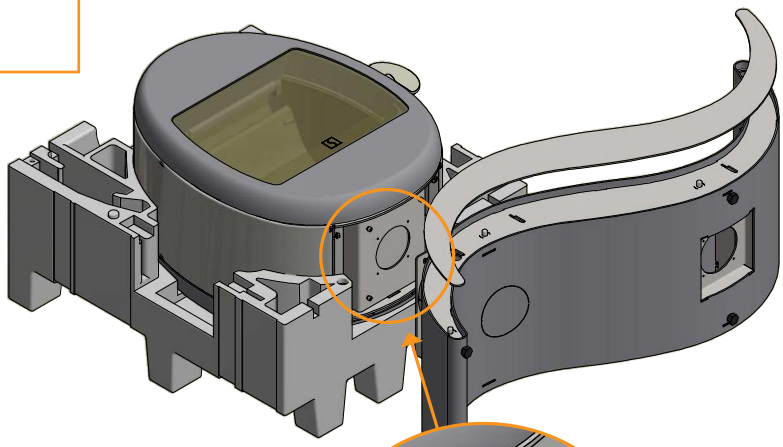
Montera den S-formade botten på spisen innan du tar bort emballaget.

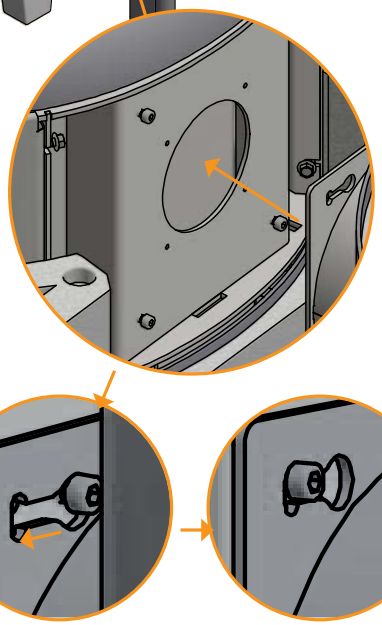
Lossa de fyra skruvarna (ca 4–5 mm) så att det går att haka fast botten på spisen.

Placera de medföljande magneterna på markeringarna på bottens framsida och montera den lösa framsidan. Observera att botten kan monteras till höger eller vänster på spisen.

Dra åt skruvarna något så att det går att lyfta upp spisen tillsammans med botten.

Se till att S-botten är vågrät – använd vid behov vattenpass. Justera spisen på botten och dra sedan åt de fyra skruvarna.

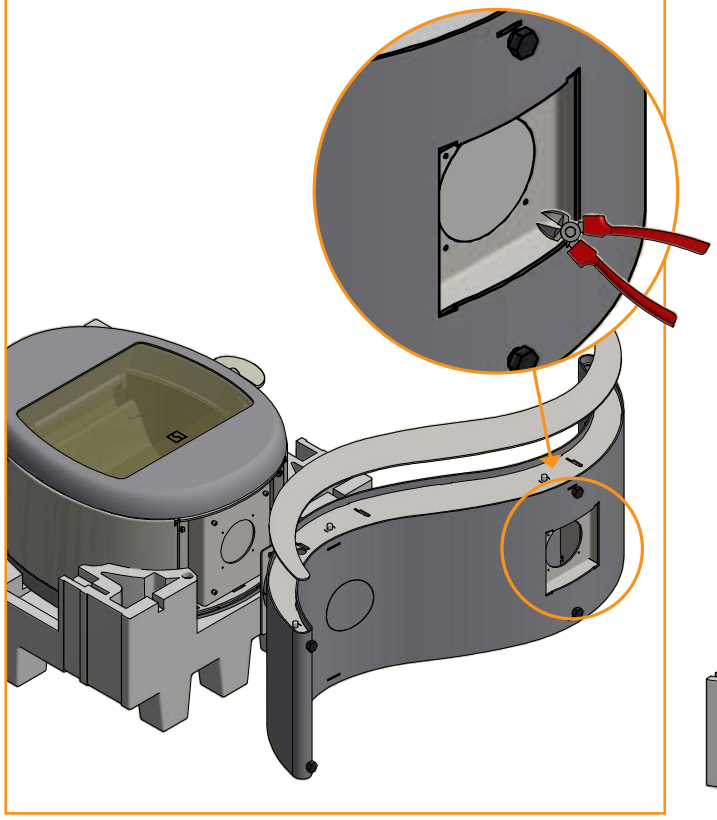


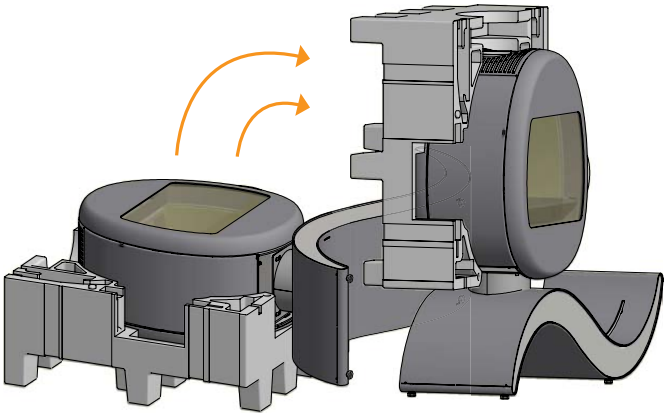


MONTERING AV FRISKLUFT PÅ S-FORMAD SOCKEL

Extern friskluft från botten

Förberedd för friskluft i botten.
Skär ut ett hål med avbitartången

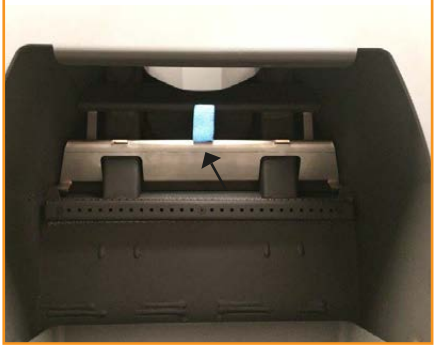




MONTERING AV FÖRBRÄNNINGSKAMMARE

Var uppmärksam på att förbränningskammarens beklädnad är tillverkade av ett poröst keramiskt material som kan gå sönder. Var därför försiktig när du arbetar med dem.

1 Transportskyddet skal tas bort



2 Sätt i ryggplattan

3 Låt plattan glida ned bakom ristgallret

4 Ryggplattan på plats

5 Passa in vänstra sidoplattan upptill

6 Låt plattan glida på plats

7 Vänstra sidoplattan på plats

8 Den högra sidoplattan monteras som den vännstra

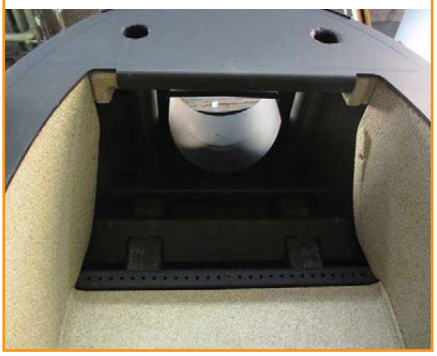
9 Högra sidoplattan på plats

10 Frontplattan överst

11 För frontplattan bakåt

12 Lyft upp frontplattan över sidoplattorna

13 Låt frontplattan glida tillbaka på den översta kanten



14 Den översta rökvändarplattan

15 Sätt den översta rökvändarplattan på plats (vänd skårorna uppåt)

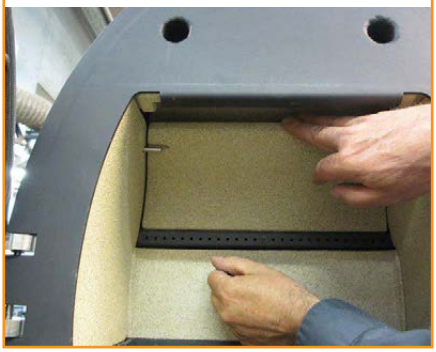
16 Tryck uppåt så att den vilar på frontplattan

17 Flytta den något bakåt så att den vilar på skenan

18 Den nedersta rökvändarplattan

19 Låt skenan med lufthål stötta plattan

20 Tryck plattan bakåt för att sätta i stiften



21 Montera stiften i sidoplattan

22 Förbränningskammaren har nu monterats

23 Sätt i glasvedstoppet

24 Nu är kaminen redo att eldas

BÄRANDE UNDERLAG

Hela vårt produktsortiment räknas som lätta eldstäder och kräver normalt ingen förstärkning av bjälklaget utan de kan placeras på ett vanligt bjälklag/golv.

Man bör dock kontrollera att underlaget klarar kaminens och eventuellt skorstenens vikt. Om du är i tvivel på golvets bärkraftighet, ta kontakt med en bygnadsteknisk expert.

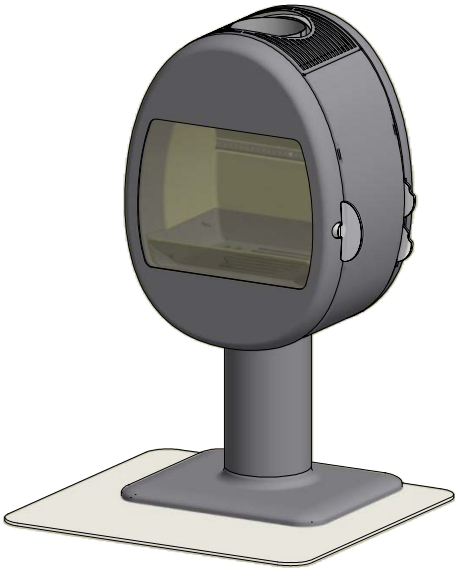
GOLVPLÅT (TILLBEHÖR)

Om uppställningen av kaminen sker på ett brännbart golv ska de nationella och lokala byggbestämmelserna följas när det gäller storleken på ett icke brännbart underlag som ska täcka golvet runt kaminen.

Den lokala Scanspis-återförsäljaren kan vägleda dig när det gäller reglerna för brännbara material runt kaminen.

Golvplåtens funktion är att skydda golv och brännbart material mot eventuell glöd. En golvplatta kan vara av stål eller glas men kaminen kan även ställas på klinkers, natursten eller något liknande.

Denna Scanspis braskamin har en integrerad platta i botten vilket innebär att den kan stå direkt på brännbart material utan annat skydd under kaminen.



Liten formgolvplatta
i glas eller stål
(Lämplig för hörninstallation)

Stor formgolvplatta
i glas eller stål

BRUKSANVISNING

CB-TEKNIK (REN FÖRBRÄNNING)

Kaminen är utrustad med CB-teknik. För att de frigivna gaserna ska förbrännas på bästa sätt under förbränningsprocessen passerar luften genom ett särskilt utvecklat kanalsystem. Denna förvärmda luft leds in i brännkammaren genom hålen i brännkammarens bakre beklädnad. Luftmängden styrs av förbränningshastigheten och kan därför inte regleras.

OBS: Fyll aldrig på så mycket ved att tertiärhålen täcks för (Detta gäller inte vid kall start.)

PRIMÄRLUFT

Vid upptändning används primärluft. Stäng tillförseln av primärluft efter 10–20 minuter när det är fart på brasan. Primärluft kan användas kontinuerligt vid förbränning av mycket hårt trä.

Inställning vid normal belastning: 0 - 30%

SEKUNDÄRLUFT

Sekundärluften förvärms och tillförs elden indirekt. Sekundärluften avgör hur mycket värme man får ut av sin braskamin. Sekundärluften spolar dessutom av glaset för att förhindra sotbildning. Om sekundärluften sänks för mycket kan det bildas sot på glaset.

Inställning vid normal belastning: 50 - 70%

RÖKVÄNDPLATTOR

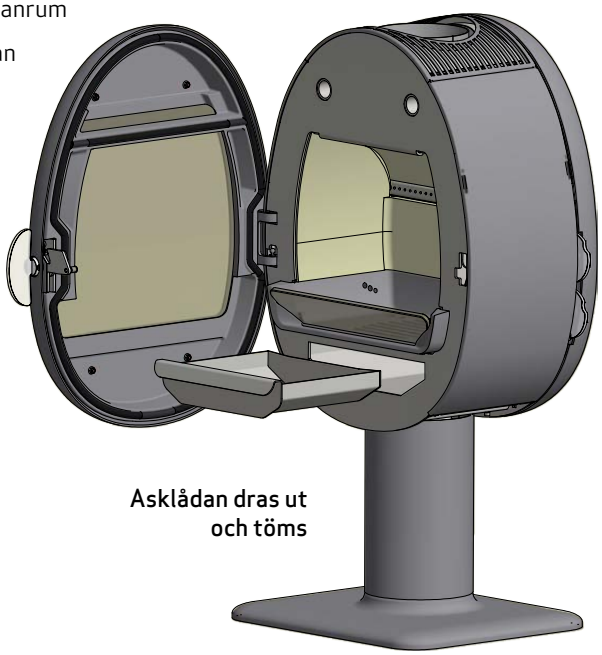
Rökvändarplattorna är placerade i brännkammarens översta del. Plattorna bromsar röken och ger den längre uppehållstid i brännkammaren innan den går upp genom skorstenen. Temperaturen på rökgaserna sänks i och med att de har mer tid att avge värme till braskaminen.

Vid sotning ska rökvändarplattorna tas bort, läs under „Underhåll“. Var uppmärksam på att rökvändarplattorna är tillverkade av ett poröst keramiskt material som kan gå sönder. Var därför försiktig när du arbetar med dem.

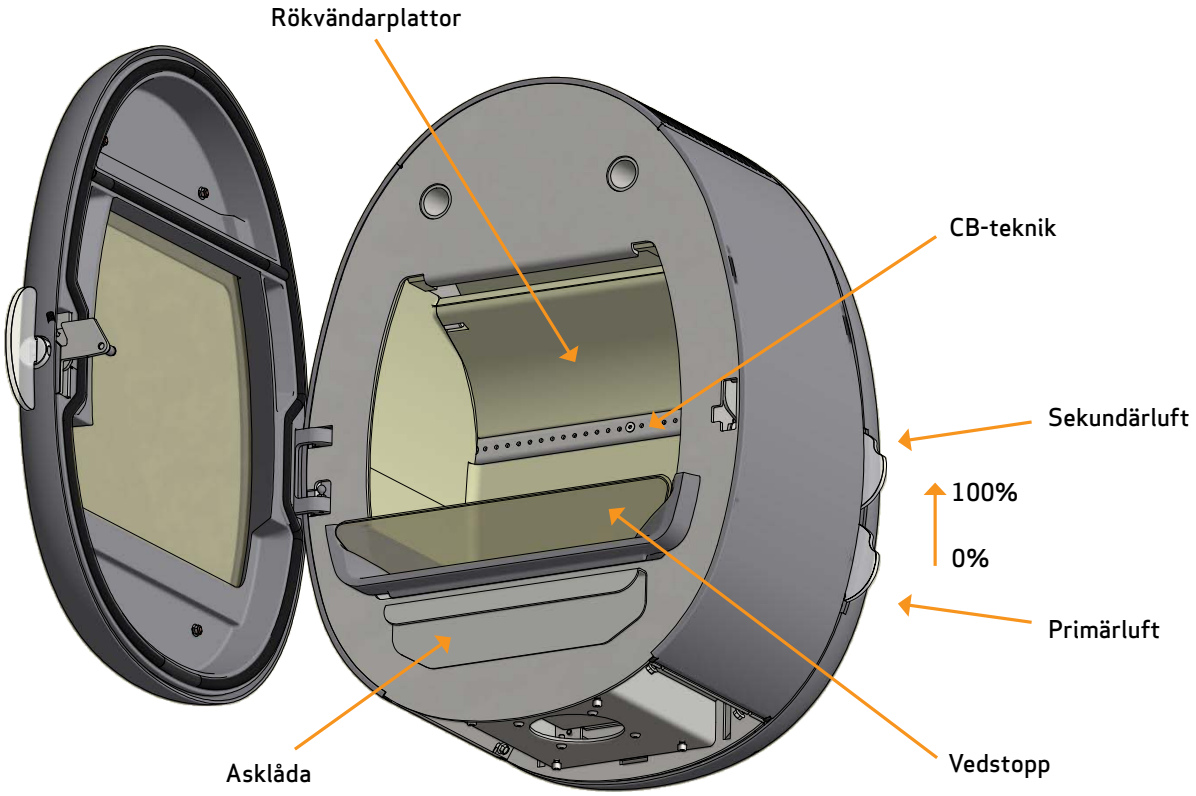
Rökvändarplattorna är slitdelar och de går inte att reklamera.

ASKLÅDA

- Öppna glasluckan för att komma in i asklådan som sitter under eldstaden
- Asklådan skall alltid vara stängd under eldningen
- Asklådan får inte överfyllas och måste därför tömmas med jämna mellanrum
- Töm aldrig askan i en brännbar behållare. Det kan finns glöd kvar i askan lång tid efter avslutad eldning



Asklådan dras ut och töms



INSTÄLLNING VID NORMAL BELASTNING:

Primärluft:	0 - 30%
Sekundärluft:	50 - 70%

ELDNINGSINSTRUKTION

MILJÖVÄNLIG ELDNING

Vi avråder dig från att strypa ner kaminen så mycket att det inte syns några klara lågor vid veden eftersom detta leder till en dålig förbränning och låg verkningsgrad. De frigivna gaserna från veden bränns inte på grund av den låga temperaturen i brännkammaren. En del av gaserna kondenseras i kaminen och utdragssystemet som sot, vilket kan leda till en skorstensbrand längre fram. Den återstående rök som kommer ut från skorstenen förorenar den omgivande miljön och har en besvärande lukt.

OBSERVERA!
Även en bra skorsten kan fungera dåligt, om den används felaktigt. På motsvarande sätt kan en dålig skorsten fungera bra, om den används rätt

UPPTÄNDNING

Vi rekommenderar användning av tändpåsar eller liknande som kan köpas hos Scanspis-återförsäljaren. Vid användning av dessa påsar tar sig elden snabbare och förbränningen blir renare. Se vår film om korrekt tändning på www.scan-stoves.com eller scanna in QR-koden.

OBS: Använd aldrig tändvätska!

Scanna in koden och se vår film som visar hur du tänder kaminen på rätt sätt

"TOP DOWN" -UPPTÄNDNING

"Top down"-tändning är en miljövänligare form av tändning och bidrar till att hålla glasytan så ren som möjligt.

- 2 vedträn ca. 20 - 25 cm långa och omkring 0,5 - 0,6 kg styck
- 1 vedträn omkring 0,3 - 0,4 kg styck. 8-12 pinnar på ca. 20 cm och en total vikt på ca. 0,5 kg
- 3 tändpåsar / tändblock

1. Lägg ved, pinnar och tändkuddar i brännkammaren enligt bilderna
2. Sätt spjället för primär- och sekundärluften på max öppning i upptändningsfasen. Om kaminen bränner för kraftigt, kan man evt. regulera ned på primärspjället (det vänstra)

OBS: Fyll aldrig på så mycket ved att tertiärhålen täcks för (Detta gäller inte vid kall start.)

KONTINUERLIG ELDNING

Det gäller att få så hög temperatur som möjligt i brännkammaren. Detta innebär att braskaminen och bränslet utnyttjas så bra som möjligt vilket ger en ren förbränning. På detta sätt undviks sotbeläggning på brännkammarens sten och glas. Vid eldning ska röken inte kunna ses utan bara anas som en rörelse i luften.

- När det är bra glöd i braskaminen efter tändningsfasen kan den egentliga eldningen påbörjas
- Fyll på 2-3 vedträn på ca 0,4 - 0,6 kg och ca 25 cm längd åt gången

OBS! Det är viktigt att veden antänds snabbt och det är därför lämpligt att öka på primärluften. Eldning med för låg temperatur och för lite primärluft kan i värsta fall leda till antändning av gaser vilket kan skada braskaminen.

- Vid påfyllning av ved ska glasluckan öppnas försiktigt så att rök inte kommer ut. Håll dörren stängd under hela förbränningsfasen
- Fyll aldrig på ved så länge det brinner bra

VARNING FÖR ÖVERHETTNING

Om braskaminen ständigt eldas med större mängd trä än vad som rekommenderas och/eller får alltför mycket lufttillförsel medför detta en kraftig värmeutveckling som kan skada såväl braskaminen som närliggande väggar. Vi rekommenderar därför att alltid respektera maximal angiven bränslemängd. (Se avsnittet "Tekniska data").

DRIFT UNDER OLIKA VÄDERLEKSFÖRHÅLLANDEN

Vindens inverkan på skorstenen kan ha stor betydelse för hur kaminen reagerar under olika vindbelastningar och det kan därför vara nödvändigt att justera lufttillförseln för att få en god förbränning. Det kan även vara lämpligt att montera ett spjäll i rökröret för att på det sättet kunna reglera skorstensdraget under olika vindbelastningar. Spjället ska vara max kunde stänga 80% av rökröret.

Dimman och diset kan också ha stor inverkan på skorstensdraget och det kan därför vara nödvändigt att använda andra inställningar av förbränningsluften för att uppnå en god förbränning.

ELDNING UNDER HÖST OCH VINTER

Under sommarhalvåret är värmebehovet kanske inte så stort, och då kan det vara en god idé att göra en enkel "top down"-tändning, eventuellt åtföljt av en enkel påfyllning så att brännkammarens foder blir rent igen.

SKORSTENENS FUNKTION

Skorstenen är braskaminens motor och helt avgörande för att den ska fungera. Skorstensdraget ger ett undertryck i braskaminen. Detta undertryck tar bort röken från kaminen och suger luft genom förbränningsluftspjället till förbränningen. Förbränningsluften används även till rutspolningen som håller rutan fri från sot.

Skorstensdraget bildas vid temperaturskillnader inne i skorstenen och utanför skorstenen. Ju högre denna temperaturskillnad är desto bättre blir skorstensdraget. Det är därför viktigt att skorstenar uppnår driftstemperatur innan spjällinställningen justeras ner för att begränsa förbränningen i kaminen (det tar längre tid för en murad skorsten att bli driftvarm än för en stålskorsten). Sådana dagar när det på grund av väderleksförhållandena är dåligt drag i skorstenen är det extra viktigt att skorstenen blir uppvärmd så fort som möjligt. Det gäller att få igång brasan snabbt. Klyv veden extra fint och använd ett extra stort tändblock etc.

- Efter en längre tid utan användning är det viktigt att kontrollera att det inte finns några blockeringar i skorstensröret
- Det går att ansluta flera aggregat till samma skorsten. De gällande reglerna för detta måste dock undersökas först

SKORSTENSBRAND

Vid en skorstensbrand ska luckan, asklådan och alla ventiler på braskaminen vara stängda. Ring brandkåren om så krävs.

- Innan kaminen tas i bruk igen rekommenderar vi att den kontrolleras av sotaren

ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

OBS: Delar av braskaminen, i synnerhet de utvändiga ytorna, blir varma under driften. Iakttag därför den försiktighet som krävs.

- Töm aldrig ut askan i en brännbar behållare. Det kan finnas glöd i askan under lång tid efter det att eldningen avslutats
- När braskaminen inte används kan spjällinställningarna stängas för att undvika drag genom kaminen
- Efter en längre tids stillestånd bör man kontrollera rökvägarna med avseende på eventuella blockeringar innan kaminen används igen
- Vi rekommenderar att du inte använder kaminen över natten. Kaminen passar inte för detta ändamål

OBS: För aldrig in brännbart material i kaminens strålningszon.

HANTERING AV BRÄNSLE

VAL AV VED/BRÄNSLE

Alla träslag kan användas som bränsle men generellt gäller att de hårda träslagen är bäst att elda med, t.ex. bok/ask som brinner jämnt och endast ger lite aska. Andra träslag som lönn, björk och gran är utmärkta alternativ.

FÖRARBETE

Det bästa bränslet fås om trädet fälls, veden sågas och klyvs före den första maj. Kom ihåg att anpassa vedtränas längd till brännkammaren. Vi rekommenderar en diameter på 6-10 cm och ca 6 cm kortare än brännkammaren så att det finns plats för luftcirkulation. Om vedtränas diameter är större skall de klyvas. Kluven ved torkar snabbare.

LAGRING

Den uppsågade och kluvna veden ska lagras torrt i 1-2 år innan den är tillräckligt torr för att elda med. Veden torkar snabbast om den staplas så att luft kan cirkulera mellan vedträna. Det är lämpligt att förvara veden i rumstemperatur ett par dagar innan den används. Tänk på att veden tar upp fukt från luften under höst- och vinterhalvåret.

FUKTIGHET

För att undvika miljöproblem och för att få bästa tänkbara eldningsekonomi ska veden vara torr innan den används som bränsle. Vid eldning med för fuktig ved går en stor del av värmen åt till att förånga vattnet. Braskaminen kommer därför inte upp i temperatur och avger inte heller någon värme till rummet. Detta är naturligtvis oekonomiskt och leder till att det avsätts sot på glaset och i skorstenen. Dessutom förorenas miljön vid eldning med fuktig ved.

- Veden får maximalt innehålla 20 % fukt. Den bästa verkningsgraden uppnås vid en fuktighet på 15-18 %
- Ett enkelt sätt att kontrollera vedens fuktighet är att slå vedändarna mot varandra. Om veden är fuktig hörs ett stumt ljud
- Ta trädet in i hemmet dagen innan det ska användas

DET ÄR ABSOLUT FÖRBJUDET ATT ELDA MED?

OBS: Det är absolut förbjudet att elda med målat, tryckimpregnerat och limmat trä eller drivved från havet.

OBS: Det är inte tillåtet att elda med spånplattor, plast, avfall eller behandlat trä. Innehållet i dessa material är skadligt för människor, miljön, braskaminen och skorstenen.

Kort sagt – elda endast med riktig ved.

VEDENS VÄRMEVÄRDE

Värmevärdet i veden varierar i olika träslag. Detta innebär att man måste elda mer med några träslag än andra för att få ut samma mängd värme.

Om du eldar med ek eller bok ska du tänka på att dessa träslag har ett högre värmevärde än t.ex. björk. Elda därför på mindre annars riskerar braskaminen att skadas.

Träslag	kg torrt träm/m3	I förhållande till bok
Avenbok	640	110%
Bok/ek	580	100%
Ask	570	98%
Lönn	540	93%
Björk	510	88%
Dvärgtall	480	83%
Gran	390	67%
Poppel	380	65%

UNDERHÅLL

SOTNING AV SKORSTENEN OCH RENGÖRING AV KAMINEN

De nationella och lokala reglerna för sotning av skorstenar ska följas. Det är lämpligt at låta sotaren göra rent kaminen samtidigt.

Innan rengöringen av braskaminen och sotningen av rökröret och skorstenen påbörjas är det lämpligt att ta ut rökvändar-plattorna. (Se "Rökvändarplatta och förbränningskammare")

OBS! Underhåll och reparationer bör endast utföras när kaminen är kall.

KONTROLLERA KAMINEN

Scan A/S rekommenderar att användaren kontrollerar sin kamin noga efter rengöring. Kontrollera om det förekommer några ytsprickor. Kontrollera även att alla anslutningar är täta och att packningarna sitter som de ska. Slitna eller deformerade packningar ska bytas.

SERVICEEFTERSYN

Det finns inga krav på regelbundet underhåll av braskaminen utöver sotning, men vi rekommenderar service minst vartannat år. Kontrollen ska utföras av en behörig montör. Du får endast använda originalreservdelar.

Kontrollen omfattar följande:

- Smörj gångjärnen med kopparfett
- Kontrollera packningarna. Byt ut dem om de inte är hela och mjuka
- Kontrollera brännkammarens botten och rostret
- Kontrollera det värmeisolerande materialet
- Kontrollera låsmekanismen

BRÄNNKAMMARENS BEKLÄDNAD

Beklädnaden i brännkammaren kan få små sprickor på grund av fukt eller kraftig uppvärmning/avkylning. Dessa sprickor har ingen betydelse för braskaminens effekt eller hållbarhet. Om beklädnaden däremot börjar vittra sönder och falla ut skall den bytas.

Brännkammarens beklädnad omfattas inte av reklamationsrätten.

TÄTNING

Alla braskaminer har tätningslister av keramiskt material monterade på eldstaden, luckan och/eller glaset.

Dessa lister slits vid användning och ska bytas vid behov.

LACKERADE YTOR

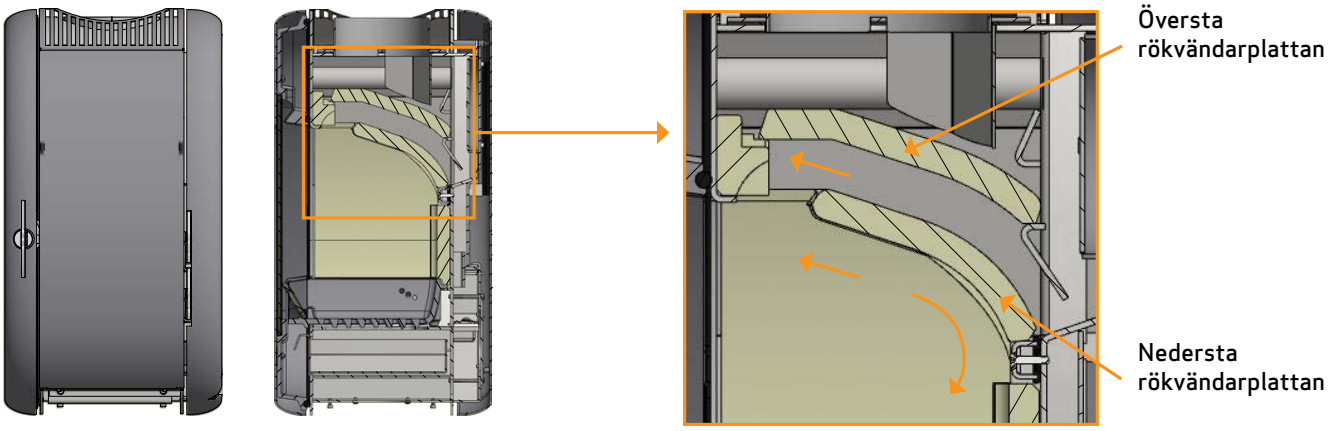
Braskaminens ytor rengörs genom att torka av dem med en torr, luddfri trasa. Om en skada skulle uppstå på lacken finns en sprayburk med reparationslack att köpa hos våra Scan-återförsäljare. Eftersom det kan förekomma nyansskillnader rekommenderar vi att i detta fall spraya en större, naturligt avgränsad yta. Bästa resultat uppnås när braskaminen är så varm att man knappt kan hålla handen på den.

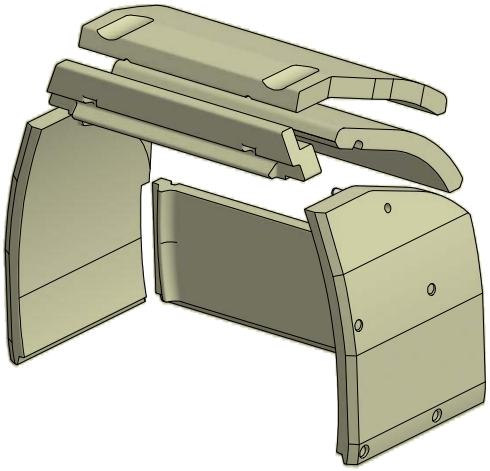
OBSERVERA! Vädra ordentligt efter utförd spraymålning

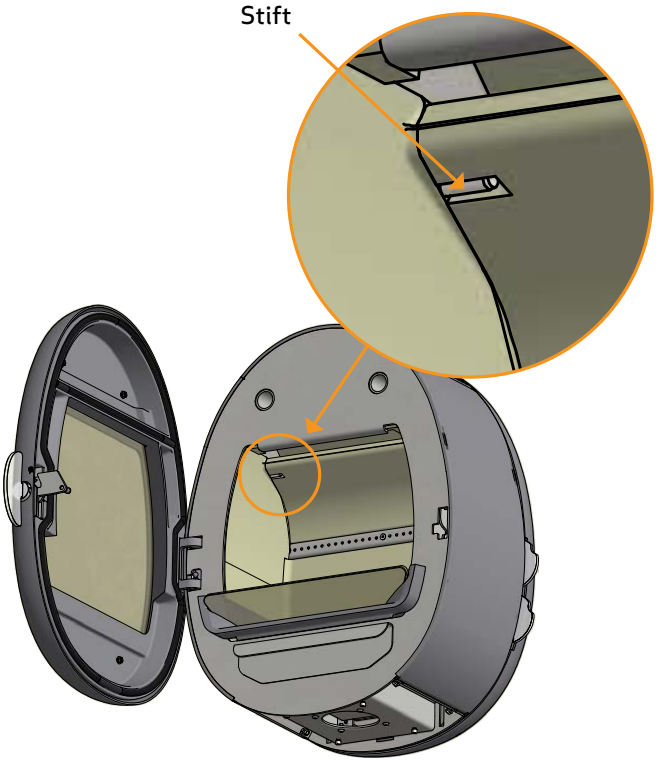
TA UT RÖKVÄNDARPLATTOR OCH FÖRBRÄNNINGSKAMMARE

Var mycket försiktig när du tar ut rökvändarplattorna ur kaminen.

- Lyft upp den nedersta rökvändarplattan, ta ut de två stiften och dra plattan nedåt och utåt
- Skjut den översta rökvändarplattan framåt så att den lossnar bak i brännkammaren och lyft ut plattan
- Förbränningskammarens sidor lyfts av, vänds bort från bakpanelen och tas bort
- Bakpanelen tas bort







VEDSTOPP

Kaminen är utrustad med ett kraftigt glasvedstopp, som enkelt kan tas ut vid sotning av förbränningskammaren. Vedstoppet kan rengöras med glasrengöringsmedel.

RENGÖRING AV GLASET

Våra braskaminer är konstruerade för att hålla glaset optimalt rent från besvärliga sotbeläggningar. Detta sker bäst genom full tillförsel av sekundärluft. Det är också väldigt viktigt att veden är torr och att skorstenen är riktigt dimensionerad.

Även om eldningen görs enligt våra instruktioner kan det bildas en lätt sotbeläggning på glaset. Denna beläggning går lätt att ta bort genom avtorkning med en torr trasa följt av avtorkning med fönsterputs.

- Glasrengöringsmedlet får inte komma i kontakt med packningarna,då detta kan missfärga glaset permanent vid förbränning
- Var också försiktig så att inte glasrengöringsmedel kommer i kontakt med lackerade ytor då detta kan skada lacken

HANTERING AV KAMINDELAR

Stål / gjutjärn	Levereras till återvinning
Glas	Levereras till keramiskt avfall
Brännplattor	Vermikulit eller chamotte är inte återvinningsbart. Levereras till fallshantering
Rökvändarhyllor	Vermikulit eller chamotte är inte återvinningsbart. Levereras till avfallshantering
Packningar / tätningsrep:	Avfallshantering

FELSÖKNING

RÖKUTSLAG

- Fuktig ved
- Skorstenen är feldimensionerad för braskaminen
- Har skorstenen rätt höjd i förhållande till omgivningen
- Kontrollera att rökröret inte blockerar draget i skorstenen vid bakuttag
- Dåligt drag i skorstenen
- Kontrollera om rökröret/skorstenen är tilltäppt
- Undertryck i rummet
- Luckan öppnas innan glödbädden har brunnit ner tillräckligt

VEDEN BRINNER FÖR SNABBT

- Luftventilerna är felinställda
- Dåligt bränsle (avfallsvirke, pallvirke etc.)
- Rökvändarplattorna är felplacerade eller saknas.
- För kraftigt skorstensdrag

SOTBILDNING PÅ GLASET

- Felaktig inställning av sekundärluften
- Fuktig ved
- Dåligt bränsle (avfallsvirke, pallvirke etc.)
- Undertryck i rummet
- För mycket primärluft
- För stora vedbitar vid upptändningen
- För dåligt skorstensdrag

VID SKUGGOR PÅ GLASET

- Överhettning
- Undertryck i rummet
- För mycket primärluft

KRAFTIG SOTBELÄGGNING I SKORSTENEN

- Dårlig förbränning (tillför mera luft)
- Fuktig ved

BRASKAMINENS YTA BLIR GRÅ

- För hård eldning (se eldningsinstruktion)

BRASKAMINEN GER INGEN VÄRME

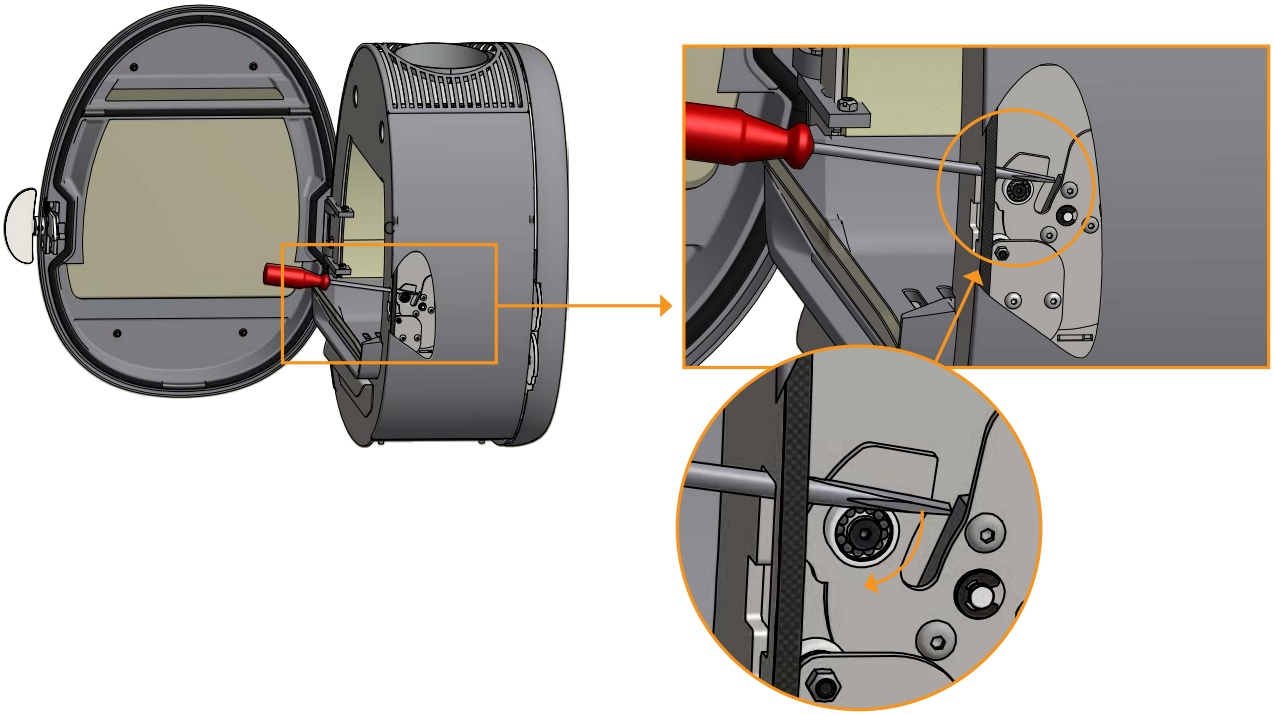
- Fuktig ved
- Dålig ved, med lågt värmevärde
- För lite ved
- Rökvändplattorna sitter inte korrekt

BRASKAMINEN LUKTAR

- De första gångerna man eldar i braskaminen härdas lacken och det kan lukta. Öppna ett fönster eller en dörr för ventilation och se till att braskaminen blir ordentligt varm för att slippa dålig lukt senare.
- Under uppvärmning och nedkylning kan det höras ett"klickljud" från kaminen. Detta beror på de stora temperatur-skillnaderna som materialet utsätts för och betyder inte att det är fel på produkten.

LUCKAN GÅR INTE ATT STÄNGA

Efter transport kan låsmekanismen flytta sig så att luckan inte kan stängas. Låsmekanismen kan enkelt tryckas på plats.



REKLAMATIONSRÄTT

Alla vedeldade Scanspis-produkter är tillverkade av förstklassiga material och de genomgår en grundlig kvalitetskontroll innan de lämnar fabriken. Om det trots detta förekommer fabrikationsfel eller brister lämnar vi en reklamationsrätt på 5 år.

Vid all kontakt med oss eller våra Scanspis-återförsäljare om dessa frågor skall produktregistreringsnumret på braskaminen alltid uppges.

Reklamationsrätten omfattar alla delar som skall ersättas eller repareraspå grund av fabrikations- eller konstruktionsfel enligt Scan A/S bedömning.

Reklamationsrätten lämnas till den första köparen av produkten och kan inte överlåtas (undantag vid återförsäljning).

Reklamationsrätten omfattar endast skador som har uppstått på grund av produktions- eller konstruktionsfel.

FÖLJANDE DELAR OMFATTAS INTE AV REKLAMATIONSRÄTTEN

- Slitdelar, t.ex. brännkammarsten, rökvändplattor, roster, glas, kakel och tätningslister (med undantag av skador som kan konstateras vid leveransen)
- Brister som uppstår på grund av yttre kemisk eller fysisk påverkan under transporten, på lagret under monteringen och senare
- Igensotning som uppstår på grund av dåligt skorstensdrag, fuktig ved eller felaktig användning
- Omkostnader för extra värmeutgifter i samband med reparation
- Transportkostnader
- Kostnader i samband med uppsättning och nertagning av braskaminen

REKLAMATIONSRÄTTEN BORTFALLER

- Vid bristfällig montering (montören är ensam ansvarig för att gällande lagstiftning och andra bestämmelser från myndigheterna samt den av oss medlevererade monterings- och bruksanvisningen till braskaminen och dess tillbehör följs)
- Vid felaktig betjäning och användning av ej tillåtna bränslen eller reservdelar som inte är original (se denna monterings- och bruksanvisning)
- Om braskaminens produktregistreringsnummer har tagits bort eller skadats
- Vid reparationer som inte är utförda i enlighet med våra eller en auktoriserad Scanspis-återförsäljares anvisningar
- Vid alla ändringar av Scanspis-produktens eller dess tillbehörs ursprungliga tillstånd
- Reklamationsrätten gäller endast för det land där Scanspisprodukten ursprungligen har levererats

Använd endast originalreservdelar eller delar som rekommenderas av tillverkaren.

EGNA ANTECKNINGAR

Produktregistreringsnummer

Uppge detta nummer vid alla kontakter